

# Découvrez votre téléphone



\* En option, l'appareil photo est un accessoire non inclus dans l'offre standard et vendu séparément.

Philips met tout en œuvre pour assurer l'amélioration constante de ses produits. C'est pourquoi Philips se réserve le droit de réviser ce manuel ou de le retirer de la distribution à tout moment sans préavis. Philips fournit ce manuel en l'état et ne saurait être tenu pour responsable, excepté dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, des erreurs, omissions ou divergences entre ce manuel et le produit décrit.

#### Pour...

Allumer/éteindre le téléphone	Maintenez appuyée la tou- che 🔊 .
Entrer le code PIN	Saisissez votre code PIN à l'aide du clavier et appuyez sur a ou #= pour confir- mer.
Passer un appel	Saisissez le numéro de télé- phone à l'aide du clavier et appuyez sur  gour composer ce numéro.
Répondre à un appel	Appuyez sur 🖳 lorsque le téléphone sonne.
Régler le volume de la conversation	Appuyez sur la touche laté- rale du haut ou du bas pen- dant la communication.

Changer la	Maintenez appuyée la tou-	Revenir au menu précé-	Appuyez sur 🔽.
sonnerie	che m node veille pour	dent	
	accéder à la liste des sonne-	Revenir rapidement en	Maintenez appuyée la tou-
	ries.	mode veille lorsque	che <b>C</b> .
Régler le volume de la sonnerie	Appuyez sur la touche laté- rale du haut ou du bas en	vous parcourez des menus	
Raccrocher	Appuyez sur 🔊 .	Changer la langue utilisée	Maintenez enfoncée la touche $\boxed{0, \overset{\circ}{0}}$ , sélectionnez la
Accéder au menu	Appuyez sur 💌 en mode		langue à l'aide de ▲ ou de
principal	veille.		▼, puis appuyez sur
Accéder au répertoire	Appuyez sur 🔻 en mode	Accéder à une fonction	Appuyez sur (ms), sélection-
	veille.	du menu	nez une fonction à l'aide de
Utiliser le répertoire	Naviguez dans la liste en ap- puyant sur • ou • et appuyez sur • pour appeler le numéro sélec- tionné.		• ou • et appuyez sur <sup>(m)</sup> pour accéder au sous-menu. Répétez cette opération pour atteindre la fonction de votre choix.
Accéder à BeDJ	Appuyez sur 🚡 en mode	Activer une Command.	Maintenez appuyée la tou-
	veille.	voix programmée	che ().
Accéder à la Liste des appels	Appuyez sur 🔺 ou 🔄 en mode veille.	Lancer le WAP	Maintenez appuyée la tou- che 🔄 .

Activer l'écran externe FX	Maintenez appuyée la tou- che latérale (diminuer le vo- lume).		
	Le téléphone doit être fermé et se trouver en mode veille.		
Lancer l'animation zoo	Si l'option est Activé, ap- puyez longuement sur la touche latérale (augmenter le volume).		
	Le téléphone doit être fermé et se trouver en mode veille.		

#### **Evénements**

Certains événements modifient l'aspect de votre écran de veille (appel manqué, nouveau message, etc.). Appuyez sur (\*\*\*) pour accéder au menu correspondant ou appuyez longuement sur (\*\*\*) pour revenir à l'écran de veille.

#### Le menu carrousel

Un carrousel est une boucle d'icônes qui apparaissent à l'écran, chaque icône représentant une fonction ou une

option qui vous donne accès au menu de votre choix et vous permet d'utiliser votre téléphone.

L'écran n'affiche pas toutes les icônes en même temps ; appuyez sur < ou > pour faire apparaître celles qui sont masquées.

Vous pouvez accéder au carrousel principal en appuyant sur (m) lorsque vous êtes en mode veille. Appuyez sur (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) ou (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour vous déplacer, puis appuyez sur (m) lorsque la fonction ou l'option de votre choix est sélectionnée ou sur (c) pour annuler. Un autre carrousel ou une liste apparaît.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour passer d'une option à une autre (par exemple, pour Activer/Désactiver, Oui/Non, Augmenter/Réduire une valeur, etc.).

Parcourez les carrousels et les listes jusqu'à la fonction ou l'option de votre choix. Lorsque vous parcourez une liste, une barre de défilement placée à droite de l'écran indique votre position réelle dans la liste. Grâce à la touche de navigation, vous pouvez choisir et régler toutes les options de votre téléphone comme décrit dans les chapitres de ce manuel.

# Table des matières

١.	Pour commencer	I
	Insérer la carte SIM	I
	Allumer le téléphone	2
	Régler la date et l'heure	2
	Copier le répertoire SIM	3
	Accepter la copie	3
	Refuser la copie	3
	Annuler la copie	3
	Passer le premier appel	3
2	Charger la batterie	4
2.	Fonctions principales	5
	Ouvrir et consulter le répertoire	5
	Passer un appel	5
	Répondre à un appel et raccrocher	5
	Ecran externe FX	6
	Changer la sonnerie	6
	Activer le mode Silence	6
	Activer le vibreur	6
	Animation zoo	7
	Horloge animée	7
	Lire votre propre numéro de GSM	7
	Régler le volume d'écoute	7
	Désactiver le microphone	7
	Réactiver le microphone	7

gistrer une conversation	8
er la liste des appels	8
er la liste des SMS	8
er le contenu du répertoire	8
e défiler rapidement une liste	9
res fonctions en cours d'appel	9
anisation des menus	10
, sages multimédia	13
er un MMS	13
Sélectionner les destinataires	13
Concevoir votre message	13
Accès aux options	14
Envoyer un message	15
evoir un MMS	16
Télécharger et lire un MMS	16
Télécharger et sauvegarder	
les fichiers joints	16
er les dossiers	
ages	18
Compte réseau	18
Réseau	18
Centre MMS	19
Passerelle	19
Port	19
Réglages applications	19
ir du texte et des chiffres	21
le T9®	21
	gistrer une conversation

Définition	2
Utilisation	2
Mode standard	22
6. Répertoire	23
Répertoire de la carte SIM	23
Répertoire du téléphone	24
Ajouter des noms dans le répertoire	24
Sur la carte SIM	24
Dans le téléphone	24
Ajouter un enregistrement dans le	
répertoire du téléphone	2
Mes numéros	2
Fotocall : voir et entendre qui appelle	25
Editer et gérer les noms	26
Sur la carte SIM	20
Dans le téléphone	27
Passer des appels	28
Numéro SOS	28
Autre numéro	28
7. Réglages	30
Sons	30
Silence	30
Volume sonnerie	30
Sonnerie	30
Alerte SMS/MMS	30
Equaliseur	30
Bips touches	30
Alertes sonores	31

Vibreur	31
Afficher3	51
Ecran de veille	31
Animation	32
Rétroéclairage	32
Fond d'écran	32
Touches flash3	2
Commandes voix3	84
Numérotation vocale3	35
Sécurité3	6
Noms publics	36
Restriction	36
Noms publics	36
Interdiction	36
Changer codes	37
Protection PIN	37
Réseau3	;7
Connexion GPRS	37
Re-connexion	38
Réseaux préférés	38
Paramétrages	38
Date et heure3	9
Affichage horloge	39
Régler date	39
Format de date 4	έ0
Fuseau horaire 4	ί0
Heure d'été 4	£0
Régler heure4	£0
Langue4	0

	Profils	
8.	Messages42	
	SMS	
	Envoyer un message42	
	Lire SMS	
	Réglages des messages44	
	Archive des messages45	
	E-Mail	
	Réglages45	
	Saisir et envoyer un e-mail	
	Recevoir et lire des e-mails49	
	SMS rapide53	
	Messages diffusés53	
9.	Musique et mix54	
	Pour 54	
	Pour commencer55	
	Activer des pistes55	
	Changer les mélodies et les instruments	
	de la piste55	
	Changer le tempo56	
	Enregistrer un mix56	
	Démarrer un enregistrement56	
	Gérer l'enregistrement56	
	Créer un style et un mix personnels 57	
	A partir des fichiers existants57	
	A partir de pistes vides57	
	Enregistrer vos styles personnels58	

Recevoir un appel	
10. Multimédia	59
Album d'images	
Album musique	
Mode Démonstration	60
Etat mémoire	60
Enregistrement	61
BeDJ	61
II. Jeux et applications	62
Calculatrice	
Réveil	62
Organiseur	62
Créer un nouvel événement	
Modifier un événement	63
Zoo	65
Horloge animée	65
Convertisseur Euro	66
Casse-brigues	
12. Informations sur les appels	67
Réglag. appels	
Clapet actif	67
Renvoi d'appel	
Répondeurs	68
Rappel auto	
Tout décroche	68
Signal d'appel	68

Ident. appelant	68
Réinitialiser	69
Liste appels	69
Compteurs	69
Compteurs GSM	69
Compteurs GPRS	70
13. WAP	72
Services Internet	72
Lancer une session WAP	
Fermer une session WAP	72
Page d'accueil	72
Signets	73
Entrer l'adresse	73
Réglages	73
Boîte de réception Push	75
Options	75
Page d'accueil	75
Retour	75
Page suivante	76
Rafraîchir	76
Enregistrer en page d'accueil	76
Enregistrer sous	76
Quitter	76
Recevoir un appel	76
14. Services opérateur	77
Commandes GSM	77
Fréquence vocale DTMF	77
Effectuer un 2e appel	78
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Réponse à un 3e appel
Conférence téléphonique
Transfert d'appel explicite80 15. Prise de vues81
15. Prise de vues81
Utilisation de l'appareil photo81
Pour
Brancher l'appareil photo
Capture d'images82
Principes généraux 82
Prendre une photo
Visualiser les images
Recevoir un appel
Passer un appel 84
Réglages84
Mode couleur
Mode app. photo
Sons
Résolution image
Qualite image
Retaraateur
Précautions87
Dépannage91
Accessoires originaux Philips94
Déclaration de conformité95

## I • Pour commencer

Consultez les instructions de sécurité dans la section « Précautions » avant utilisation.

Pour utiliser votre téléphone, vous devez insérer une carte SIM valide fournie par votre opérateur GSM ou votre détaillant. La carte SIM contient votre abonnement, votre numéro de téléphone mobile, ainsi qu'une mémoire dans laquelle vous pouvez sauvegarder des numéros de téléphone et des messages (voir « Répertoire » à la page 23).

#### Insérer la carte SIM

1. Appuyez sur le clip de la pile et glissez le cache de la batterie vers le bas.

Assurez-vous que votre téléphone est éteint avant d'enlever la batterie.



 Enlevez la batterie en appuyant l'un après l'autre sur les clips internes puis sortez celle-ci par le côté gauche.



3. Enlevez la carte SIM de son support et placez-la dans son logement (prêtez attention à ce que le coin tronqué de la carte corresponde au coin approprié). Repoussez ensuite le clip de retenue en plastique jusqu'en butée. Il maintient alors la carte SIM.



4. Replacez la batterie dans son logement comme il est montré ci-dessous : commencez par le côté droit de la batterie dans le coin droit du téléphone puis appuyez jusqu'au déclic.



5. Faîtes glisser le cache de la batterie dans ses rainures jusqu'en butée, les connecteurs métalliques étant en bas.



#### Allumer le téléphone

- Pour allumer le téléphone, appuyez sur la touche

   Image: appuyez sur la touche
   Image: appuyez sur la touche
- Lorsque vous allumez le téléphone, vous pouvez être invité à entrer le code PIN, le code secret de 4 à 8 chiffres qui protège votre carte SIM contre les utilisations non autorisées. Ce code pré-configuré vous est communiqué par votre opérateur ou votre revendeur. Pour personnaliser le code PIN, voir page 37.

Si vous saisissez un code PIN incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, demandez le code PUK à votre opérateur.

#### Régler la date et l'heure

Lors de la première utilisation du téléphone, vous êtes invité à entrer la date. Pour cela, appuyez sur les touches numériques appropriées (appuyez sur <u>c</u> pour effacer un numéro), puis sur <u>pour valider. Procédez de même pour régler l'heure.</u> Pour des informations complètes sur les options de date et d'heure, voir page 39.

#### Copier le répertoire SIM

Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, vous pourrez le faire directement à partir du répertoire (voir page 23).

Si vous aviez déjà un téléphone mobile et si vous utilisez la même carte SIM, celle-ci peut contenir tout ou partie de votre répertoire. Le téléphone mobile le détecte et un message vous demande si vous souhaitez copier le contenu de votre répertoire SIM dans le répertoire intégré de votre téléphone. Appuyez sur pour annuler ou sur m pour accepter.

#### Accepter la copie

Appuyez sur (m) pour accepter la copie du répertoire SIM sur votre téléphone. Une fois la copie achevée, le répertoire inscrit dans votre téléphone est automatiquement réglé comme répertoire par défaut. Pour revenir à votre répertoire SIM, sélectionnez Répertoire > Réglag, répert. > Sélect. répert. > Rép. carte SIM.

#### Refuser la copie

Si vous appuyez sur la touche 🔽 pour refuser le chargement du contenu de votre carte SIM lorsque

vous allumez le téléphone, la copie n'est pas effectuée et le répertoire reste inchangé. Le répertoire SIM est le répertoire par défaut et vous devez sélectionner Répertoire > Réglag. répert. > Sélect. répert. > Rép. téléphone pour changer de répertoire.

#### Annuler la copie

Si vous changez d'avis alors que la copie est en cours, appuyez sur la touche  $\fbox{c}$  pour annuler le chargement du contenu de la carte SIM.

La copie est annulée et les répertoires ne contiennent que les enregistrements importés avant l'annulation de la procédure.

Le répertoire SIM est le répertoire par défaut et vous devez sélectionner Répertoire > Réglag. répert. > Sélect. répert. > Rép. téléphone pour changer de répertoire.

#### Passer le premier appel

- 1. Composez le numéro (appuyez sur corriger une erreur) et appuyez sur .
- 2. Une fois connecté, votre téléphone émet deux bips. Pour raccrocher appuyez sur 🔊 .

#### Charger la batterie

Votre téléphone est activé par une batterie rechargeable. Une alarme vous avertit de la nécessité de la recharger.

Nous vous déconseillons d'enlever la batterie lorsque le téléphone est en marche : vous pourriez alors perdre tous vos paramètres personnels (pour des informations concernant la batterie, voir page 89).

 Une fois la batterie et le cache de la batterie installés sur le téléphone, insérez le connecteur du chargeur (fourni avec le téléphone, dans le coffret) dans la prise de DROITE située à la base du téléphone, comme le montre la figure ci-dessous.



- Puis raccordez l'autre extrémité du chargeur à une prise secteur facile d'accès. Le symbole de la batterie indique le taux de charge :
- Les 4 niveaux de charge varient au cours du chargement, chaque barre indiquant chacune environ

25 % de charge. La durée de chargement totale de votre téléphone est d'environ 2h15.

- Lorsque les 4 barres sont fixes, la batterie est rechargée à 100 % et vous pouvez débrancher le chargeur.
- Lorsque la batterie est chargée, enlevez le connecteur en appuyant sur le bouton de déblocage en haut du connecteur.
- Selon le réseau et les conditions d'utilisation, le temps maximal de communication peut atteindre 4 heures et la durée de veille 400 heures.

Le fait de laisser le chargeur branché alors que votre batterie est entièrement rechargée n'endommage pas celle-ci. La seule manière de mettre le chargeur hors tension est de le débrancher de la prise. C'est pourquoi nous vous conseillons d'utiliser une prise de courant facile d'accès. Vous pouvez connecter le chargeur à une alimentation IT (Belgique uniquement).

 Si vous n'utilisez pas votre téléphone pendant plusieurs jours, nous vous recommandons de débrancher la batterie.

Vous pouvez utiliser le téléphone pendant qu'il est en charge. Si la batterie est complètement déchargée, l'icône de batterie apparaîtra seulement après 2 ou 3 min de charge.

# 2 • Fonctions principales

#### Ouvrir et consulter le répertoire



En mode veille, appuyez sur • . En fonction du répertoire sélectionné (carte SIM ou téléphone), le contenu qui apparaît à l'écran peut varier : voir

« Répertoire » page 23 pour des informations détaillées à ce sujet.

Pour consulter le répertoire pendant une communication, appuyez sur (m), sélectionnez Liste des noms, appuyez sur (m) et faites défiler les entrées en appuyant sur (m) ou (a. Puis, appuyez sur (c) deux fois pour revenir à l'écran d'appel.

#### Passer un appel

- 1. En mode veille, composez le numéro en appuyant sur les touches voulues. Appuyez sur <u>c</u> pour corriger une erreur.
- 2. Appuyez sur 🕑 pour composer et sur 🔊 pour raccrocher.

Pour un appel international, entrez le signe « + » au lieu du préfixe international babituel en maintenant appuyée la touche \* . Pour savoir comment passer un appel à partir du répertoire, voir « Répertoire » page 23.

#### Répondre à un appel et raccrocher

Lors de la réception d'un appel, le numéro de votre correspondant peut s'afficher si ce dernier a autorisé la transmission de ces informations et si votre abonnement le permet. Si le numéro a été sauvegardé dans le répertoire s'electionné (voir page 23), le nom correspondant s'affiche à la place du nu<u>m</u>éro.

- 1. Pour répondre, appuyez sur 🛃 , ou ouvrez votre téléphone s'il était fermé.
- Pour refuser l'appel, appuyez sur supuyée la touche latérale du haut ou du bas. Si vous avez activé l'option « Renvoi d'appel » (voir page 67), l'appel est renvoyé sur un autre numéro ou sur une messagerie vocale.
- 3. Pour raccrocher, appuyez sur 🔊 ou fermez votre téléphone.

Le téléphone ne sonnera pas s'il est réglé sur le mode Silence (voir page 6). Si vous avez activé Tout décroche (voir page 68), vous pouvez décrocher en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf 🔊 ).

Que la fonction « clapet actif » soit activée ou non pour prendre un appel entrant (voir page 67), le fait de refermer le téléphone coupe toujours une communication qui arrive. Un bip indique la fin de la communication.

#### Ecran externe FX

Votre téléphone comporte un écran externe FX activé lorsque vous appuyez longuement sur la touche latérale vers le bas ou que vous recevez un appel ou à l'annonce d'un nouvel événement.

Plusieurs informations sont affichées sur cet écran selon différents contextes : événements, icône de groupe pour appel entrant, animations telles le zoo et l'horloge animée (voir page 65).

Si le téléphone est fermé, appuyez longuement la touche latérale vers le bas pour activer le rétroéclairage de l'écran externe FX qui s'éteindra après une durée déterminée.

#### Changer la sonnerie

Maintenez appuyée la touche 🔐 en mode veille.

Vous pouvez également accéder à cette fonction en sélectionnant Réglages > Sons > Sonnerie.

- Appuyez sur (m), sélectionnez Réglages > Sons > Sonnerie et appuyez de nouveau sur (m).
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner une sonnerie dans la liste, puis sur <sup>(M)</sup> pour confirmer votre choix.

#### Activer le mode Silence

Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone sonne lorsque vous recevez un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie de la manière suivante:

Appuyez sur → et sélectionnez Réglages > Sons > Silence et appuyez sur → jusqu'à ce que le volume soit réglé sur Activé.

#### Activer le vibreur

J Vibreur

Si vous souhaitez que votre téléphone vibre lorsque vous recevez un appel, vous pouvez activer le vibreur de la manière suivante :

- Appuyez sur (m), sélectionnez Réglages > Sons > Vibreur, puis appuyez sur (m).
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Activé ou Désactivé, puis appuyez sur m pour confirmer.

Activer le vibreur ne désactive pas la sonnerie. Si vous souhaitez à la fois désactiver la sonnerie et activer le vibreur, activez le mode Silence comme expliqué ci-dessus. Le vibreur est automatiquement désactivé lorsque la radio est allumée et lorsque vous raccordez le chargeur.

#### Animation zoo

Cette option vous permet de régler une animation que vous pourrez lancer sur l'écran externe FX :

- 1. Appuyez sur (r), sélectionnez (eux & Appli. > Zoo et appuyez de nouveau sur ().
- Sélectionnez Activé puis l'animation de votre choix et appuyez sur
- 3. Refermez votre téléphone, poussez la touche latérale vers le haut puis regardez le résultat sur l'écran externe FX

Pour obtenir des détails sur cette option, voir la page 65.

#### Horloge animée

Procédez comme suit si vous désirez qu'une petite horloge animée s'affiche automatiquement sur l'écran externe FX selon une certaine fréquence déterminée :

- 1. Appuyez sur (m), sélectionnez Jeux & Appli. > Horloge animée et appuyez de nouveau sur 💿 .
- Sélectionnez Activé, une animation et une fré-2 quence puis appuyez sur ( ).
- 3. Fermez votre téléphone et attendez que le temps défini soit écoulé pour voir le résultat.

Pour obtenir des détails sur cette option, voir la page 65.

#### Lire votre propre numéro de GSM

Pour lire votre propre numéro de GSM, appuyez sur • en mode veille, sélectionnez Mes numéros et appuyez sur , puis sélectionnez Afficher et appuyez de nouveau sur (). S'il est présent sur votre carte SIM, votre numéro de téléphone s'affiche. Sinon, sélectionnez Nouveau, puis suivez les instructions affichées à l'écran.

Si votre propre numéro a été sauvegardé dans la liste des noms, vous pouvez le lire pendant un appel. Voir « Ouvrir et consulter le répertoire » page 5.

#### Régler le volume d'écoute

Au cours d'un appel appuyez sur la touche latérale du haut ou du bas pour augmenter ou diminuer le volume.

#### Désactiver le microphone

Vous pouvez désactiver le microphone pour que votre correspondant ne vous enten<u>d</u>e pas: pendant ûn appel, appuyez Secret sur (m), choisissez Secret et confirmez en appuyant de nouveau sur (<sup>DK</sup>).

#### Réactiver le microphone



Pendant un appel, appuyez sur 📴 choisissez Conversation et confirmez en appuyant de nouveau sur (m). Le microphone est réactivé.

#### Enregistrer une conversation

Dans la plupart des pays, l'enregistrement d'une conversation est soumis à une Enregister une con-réglementation stricte. Nous vous conversation seillons d'informer le correspondant que vous souhaitez enregistrer la conversation et de ne le faire que s'il y consent. Tous les enregistrements doivent rester privés. La durée maximale d'enregistrement disponible est de 1 mn (voir « Enregistrement » page 61).

Pour enregistrer une conversation lors d'un appel :

 Lorsqu'une ou plusieurs conversations simultanées sont en cours, appuyez sur pour accéder au carrousel du contexte d'appel.

*Si vous sélectionnez* Secret, *puis* Enr. convers., *seule la voix du correspondant est enregistrée*.

- 3. Dans les trois cas, raccrocher ouvre une fenêtre d'édition qui vous permet de le renommer.

#### Effacer la liste des appels

 $\begin{array}{c|c} & \text{Pour effacer la liste des appels, appuyez}\\ & \text{sur } \textcircled{\textcircled{m}} et s \acute{e} lectionnez lnfos Appels > \\ & \text{Réinitialiser} \\ & \text{sur } \textcircled{\textcircled{m}} deux fois pour effacer tout le contenu de la liste des appels.} \end{array}$ 

#### Effacer la liste des SMS

Pour effacer toute la liste des messages, appuyez sur <sup>(m)</sup> et sélectionnez Messages > SMS > Lire SMS > Tout suppr. Appuyez sur <sup>(m)</sup> deux fois pour effacer toute la liste des SMS.

Vous pouvez également supprimer tous les messages SMS à partir du menu Archive. Effacer la liste des SMS peut s'avérer utile pour libérer de la mémoire afin de recevoir de nouveaux messages.

#### Effacer le contenu du répertoire

Pour effacer tout le contenu de votre répertoire, appuyez sur (m) et sélectionnez Répertoire > Réglages répert. > Effacer répert. Appuyez sur (m) pour procéder à la suppression.

Cette option ne s'applique qu'au répertoire du téléphone, PAS à celui de la carte SIM.

#### Faire défiler rapidement une liste

Lorsque vous parcourez une liste (de sonneries, d'événements, etc.), appuyez sur **O**.? pour la faire défiler page par page plutôt qu'élément par élément.

Autres fonctions en cours d'appel

- Changer les paramètres de l'égaliseur (voir page 30).
- Ajouter un nom dans le répertoire (voir page 24).
- Ecrire et envoyer un message (voir page 42).
- Lire un message (voir page 43).
- Consulter la liste des appels (voir page 69).
- Consulter l'Organiseur (voir page 62).
- Effectuer un deuxième appel (voir page 78).

# 3 • Organisation des menus

Le tableau ci-dessous décrit l'arborescence complète du menu (niveaux un à trois) de votre téléphone mobile, ainsi que la référence de la page à laquelle vous reporter pour en savoir plus sur chaque fonction ou réglage.



#### Réglages p30

#### Sons p30

Silence / Volume sonnerie / Sonnerie / Alerte SMS/MMS / Equaliseur / Bips touches / Alertes sonores / Vibreur



#### Afficher p31

Ecran de veille / Animation / Rétroéclairage / Fond d'écran



#### Touches flash p32

Liste des touches flash disponibles



Commandes voix p34 🥘 Liste des commandes vocales disponibles



#### Numérotation vocale p35

Sécurité p36

#### Noms publics / Interdiction / Changer codes / Protection PIN

#### Réseau p37

Connexion GPRS / Re-connexion / Réseaux préférés / Paramétrages



#### Date et heure p39

I Affichage horloge / Régler date / Format de date / Fuseau horaire / Heure d'été / Régler heure



#### , Langue p40 Liste des langues disponibles

Profils p40



#### Messages p42

- SMS p42
- Envoyer un message / Lire SMS / Réglages des messages / Archive des messages



#### E-Mail p45

Pour chaque répondeur disponible Réglages / Recev. e-mails / Envoyer e-mail



Messages diffusés p53 Réception / Rubriques / Codes info zone





Messages multimédia p13 Créer un MMS / Recevoir un MMS / Gérer les dossiers / Réglages



#### Multimédia p59



Album d'images p59 Liste des images disponibles



Album musique p59 Liste des sons disponibles



Mode Démonstration p60



Etat mémoire p60



Enregistrement p61

## 🕵 BeDJ p54



Jeux et applications p62



Calculatrice p62



Réveil p62

### Organiseur p62







#### Convertisseur Euro p66

#### Casse-briques p66

 Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.



#### Informations sur les appels p67

#### Réglag. appels p67

Clapet actif / Renvoi d'appel / Répondeurs / Rappel auto. / Tout décroche / Signal d'appel / Ident. appelant



Liste appels p69 Liste appels / Réinitialiser



Compteurs p69 Compteurs GSM / Compteurs GPRS



#### Répertoire p23



### Liste des noms



#### Réglag. répert.

Supprimer tout / Sélection du répertoire / Associer à un groupe / Copier dans tél.



#### Services opérateur p77

#### ♦ Num. services

Les numéros disponibles dans ce menu dépendent de votre opérateur et de votre abonnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur.





#### Services +

Ce menu dépend de votre opérateur et de votre abonnement. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur.

# 4 • Messages multimédia



Votre téléphone mobile vous permet d'envoyer et de recevoir des messages multimédia (MMS) intégrant du texte, des images et des sons, notamment des

mémos enregistrés.

Un message multimédia peut se composer d'une seule diapo (contenant du texte, du son et une image) ou de plusieurs : dans ce cas, le message est lu sous forme de diaporama, que vous l'envoyiez vers une adresse e-mail ou vers un autre téléphone mobile.

#### Créer un MMS

#### Sélectionner les destinataires

- 1. Appuyez sur 🐻 en mode veille.
- 2. Sélectionnez Nouveau MMS et appuyez sur 💿 .
- Sélectionnez un nom dans la liste et appuyez sur 

   pour l'ajouter à votre liste d'envoi, OU
   Sélectionnez <</li>
   Nouveau> et entrez le numéro de téléphone ou l'adresse e-mail de destination du message. Appuyez ensuite sur

Pour accéder à une adresse e-mail, vous devez avoir sélectionné le répertoire du téléphone. Voir « Répertoire » page 23 pour savoir comment sélectionner un répertoire. Si vous souhaitez envoyer votre message uniquement à cette personne, sélectionnez Valider liste et appuyez sur (m).

Si vous souhaitez l'envoyer à plusieurs personnes, sélectionnez Insérer nom, appuyez sur (m) pour accéder de nouveau au répertoire et ajouter d'autres noms à la liste d'envoi (20 noms au maximum).

5. Ajoutez autant de destinataires que vous le souhaitez, puis sélectionnez Valider liste et appuyez sur (m).

Vous pouvez sélectionner l'un des éléments et appuyer sur m pour Editer l'adresse e-mail ou le numéro de téléphone, ou pour la (le) Supprimer de la liste.

#### Concevoir votre message

- Dans la partie gauche de l'écran, 5 icônes vous permettent d'ajouter une Image, du Texte ou du Son, d'Envoyer le message ou d'accéder aux Options. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour passer à l'icône précédente ou suivante.
- Appuyez sur 

   pour accéder à la liste de l'Album d'images, sélectionnez une image et appuyez sur 
   pour l'ajouter à votre MMS. La première fenêtre de votre message apparaît. Elle contient l'image sélectionnée, qui est redimensionnée si nécessaire pour s'adapter à l'écran.

Bien que l'aperçu de l'image à la création du MMS ait une taille de 105 (largeur) x 55 (hauteur) pixels, vous pouvez envoyer une image mesurant jusqu'à 640 x 640 pixels.

Attention ! Plus l'image est grande, plus sa transmission durera longtemps.

Vous ne pouvez pas envoyer une image protégée par copyright. Sélectionnez Aucune si vous ne souhaitez pas insérer d'image.

- 3. L'icône Texte est automatiquement sélectionnée : appuyez sur (m) pour accéder à l'écran d'édition du texte, entrez le texte de votre message (voir « Saisir du texte et des chiffres » page 21 pour plus d'informations).
- 4. L'icône Son est alors sélectionnée : appuvez sur (m) pour accéder à la liste de l'Album musique, sélectionnez un son et appuyez sur pour l'ajouter à votre MMS.

Il peut s'agir d'un des fichiers disponibles dans l'Album ou d'un mémo que vous allez enregistrer en créant votre MMS: dans ce cas, sélectionnez < Enregistrements>, ensuite <Nouveau> et suivez la procédure indiquée à l'écran. Vous ne pouvez pas ajouter un mémo déjà sauvegardé.

L'icône de l'élément que vous avez ajouté (image ou son) change de couleur une fois inséré.

5. Appuyez sur (OK) pour envoyer votre message ou pour accéder aux options. appuyez sur •

Si vous quittez le menu MMS sans avoir terminé votre message, celui-ci est automatiquement sauvegardé dans le menu Brouillon (voir ci-dessous).

#### Accès aux options

Appuvez sur appuyez sur

page

Page

pour sélectionner l'icône Options, puis . Les options suivantes sont disponibles :

Ajouter page Pour créer une nouvelle diapositive et l'ajouter à votre diaporama.

> Vous pouvez également appuyer sur 🕨 lorsque la dernière page du message que vous êtes en train de créer est sélectionnée.

Après avoir créé plusieurs pages, appuvez sur • ou • pour faire défiler les diapositives.

Supprimer Pour supprimer la page sélectionnée.

> Cette option est disponible uniquement lorsqu'un message contient plusieurs pages.

Page suivante Pour passer à la page suivante ou précédente. précédente

Durée Pour modifier la valeur de la durée d'affichage de la diapositive configurée dans Réglages > Régl. Applications (voir page 20) et pour définir le délai entre les diapositives.

#### Sauver en brouillon

Pour sauvegarder votre message dans les brouillons, afin de pouvoir l'éditer, le compléter et l'envoyer ultérieurement. Les messages sauvegardés dans les brouillons sont stockés dans MMS > Brouillon(s) (voir « Gérer les dossiers » page 17).

#### Les messages brouillons doivent contenir un objet.

- Sauver en modèle
   Pour sauvegarder votre message comme modèle, afin qu'il serve de base à d'autres MMS (par exemple, le type de message « Bon anniversaire »). Les messages sauvegardés dans les modèles sont stockés dans MMS > Modèle(s) (voir « Gérer les dossiers » page 17).

   Aperçu
   Pour visualiser le diaporama que vous avez créé de la première à la dernière diapositive, avec les sons et les images.
- Ajouter objet Pour éditer, modifier ou saisir l'objet de votre message.

Lorsque vous parcourez les listes, des icônes spécifiques indiquent le type du message sélectionné (MMS lu, accusé de réception, modèle, etc.). Les informations sur le message (expéditeurs, destinataires, objet) défilent automatiquement à l'horizontale lorsque vous le sélectionnez.

#### Envoyer un message

Comme décrit ci-dessus, vous pouvez :

- Envoyer votre message dès qu'il est terminé : sélectionnez Envoyer MMS et appuyez sur
- L'enregistrer dans Brouillon(s) pour le terminer et l'envoyer ultérieurement : pour l'envoyer, sélectionnez le message dans Brouillon(s), sélectionnez Envoyer MMS et appuyez sur <sup>®</sup>. Une fois envoyé, le MMS est supprimé de la liste des brouillons.

Si l'envoi du message brouillon échoue, celui-ci est placé dans le menu Envoyé(s) et marqué comme MMS non envoyé.

 Sélectionnez-le dans le menu Envoyé(s) et envoyez-le: sélectionnez le message à envoyer dans ce menu, puis choisissez Renvoyer MMS et appuyez sur (m). Une fois envoyé, le message est marqué comme message envoyé dans la liste.

Dans les deux derniers cas, sélectionnez le message à envoyer dans le dossier approprié. Dans tous les cas, sé-lectionnez Envoyer MMS et appuyez sur (): une barre

de progression vous permet de suivre l'envoi de votre message. Appuyez sur 🔽 pour annuler cet envoi.

#### Recevoir un MMS

#### Télécharger et lire un MMS

Lorsque vous recevez un MMS, un message apparaît à l'écran pour vous en informer.

- Si vous avez activé le mode de récupération Automatique (voir page 19), le message est automatiquement téléchargé et placé dans la Boîte de réception. Sélectionnez-le dans la liste Boîte de réception et appuyez sur 
  , pour le lire.
- 2. Si le mode Manuel est activé :
  - Appuyez sur c pour repasser en mode veille et enregistrer la notification dans la Boîte de réception, OU
  - Appuyez sur m pour afficher les détails de la notification, puis sélectionnez Télécharger et appuyez sur pour télécharger le message proprement dit. Comme pour l'envoi, une barre de progression vous permet de suivre le téléchargement du message.

Une notification n'est pas le message MMS proprement dit, mais une fenêtre contenant des informations : l'identité de l'expéditeur, la date et l'heure de la réception, l'objet, etc. NE SUPPRIMEZ PAS LES NOTIFI-CATIONS AVANT D'AVOIR RECUPERE LE MESSAGE, sinon vous ne pourrez plus le récupérer. En mode automatique ou manuel, un message vous avertit lorsque la taille du MMS que vous essayez de télécharger est supérieure à la mémoire disponible sur votre téléphone. Dans ce cas, vous devez libérer de la mémoire en supprimant des données (images, sons, etc.). Voir « Etat mémoire » page 60.

- Si l'expéditeur du message a demandé une Confirm. de lecture, une boîte de dialogue vous invite à appuyer sur monor pour l'envoyer ou à appuyer sur c pour refuser l'envoi.
- Une fois que le MMS a été téléchargé, sélectionnez-le dans la liste Boîte de réception et appuyez sur 

   pour le lire.

Appuyez sur  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$  pour faire basculer le lecteur du mode automatique au mode manuel. En mode manuel, appuyez sur  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$  pour afficher la diapositive précédente ou suivante.

# Télécharger et sauvegarder les fichiers joints

Lorsque vous lisez un MMS comme indiqué dans la section précédente, appuyez sur (m) pour accéder aux options du lecteur suivantes :

Lire message Pour revenir au mode automatique : le MMS est alors lu comme un diaporama en continu.

Page suivante (ou précédente)	Pour passer à la diapositive suivante ou précédente. Vous pouvez également ap- puyer sur • ou • lorsque vous af- fichez le MMS en mode manuel.	Boîte de ré- ception	Liste toutes les Notifications, les Livraisons et les Confirm. de lecture, les messages Lus et Non lus
	Cet élément n'est pas disponible lorsque vous avez sélectionné la dernière (ou la première) diapositive.		<ul> <li>Vous pouvez Lire ou Supprimer les notifications et les accusés.</li> <li>Vous pouvez Lire, Faire suivre ou</li> </ul>
Rejouer	Pour revenir à la première diapositive du MMS.		Répondre à un MMS, afficher ses Détails ou le Supprimer.
Détacher im- age	Pour extraire l'image de la diapositive en cours et l'enregistrer dans l'Album d'images.		Les notifications sont automatiquement supprimées une fois le MMS téléchargé. Ne supprimez PAS les notifications
Détacher son	Pour extraire le son de la diapositive en cours et l'enregistrer dans l'Album mu-		avant d'avoir récupéré le MMS ou vous ne serez plus en mesure de le faire.
	sique.	Envoyé(s)	Liste les messages créés mais Non envoyés

#### Gérer les dossiers

Le menu MMS vous permet d'organiser vos messages dans 4 dossiers différents. Le dossier par défaut (actif) est celui que vous avez sélectionné en dernier. Pour changer de dossier actif, appuyez sur  $\fbox{}$  pour revenir au menu MMS et sélectionnez le dossier de votre choix : Liste les messages créés mais Non envoyés (par exemple., si vous avez annulé la procédure d'envoi en appuyant sur la touche

- Vous pouvez Ouvrir, Supprimer ou afficher les Détails de tous ces messages.
- En outre, un MMS qui n'a pas été envoyé peut également être Renvoyé à quelqu'un. Vous pouvez aussi Faire suivre un MMS déjà envoyé.

- Modèle(s) Liste tous les messages sauvegardés comme modèles après leur création. Vous pouvez Lire, Editer et Supprimer les modèles.
- Brouillon(s) Liste tous les messages sauvegardés comme brouillons après leur création, ou sauvegardés automatiquement si vous avez quitté le menu MMS avant d'avoir sauvegardés ou envoyé votre message. Vous pouvez Lire, Editer, Envoyer et Supprimer les brouillons.

Les messages que vous avez sauvegardés peuvent uniquement être envoyés à partir des dossiers Brouillon(s) ou Envoyé(s). Vous ne pouvez PAS récupérer un élément (qu'il s'agisse d'un message, d'une notification ou d'un accusé) que vous avez supprimé. Appuyez sur c pour annuler la suppression.

#### Réglages

Votre téléphone peut avoir été préconfiguré pour accéder directement aux services proposés. Sinon, vous devez avoir reçu de votre opérateur les informations décrites dans la présente section et les saisir telles quelles.

Certains opérateurs prennent en charge la configuration des paramètres d'accès par liaison radio. Veuillez vous informer directement auprès de votre opérateur de cette possibilité.

#### Compte réseau

Vous permet de choisir un profil de données parmi ceux que vous avez définis (voir « Paramétrages » page 38 pour des informations complètes sur la configuration et la modification d'un profil de données). Ce profil et les paramètres qu'il contient seront ensuite utilisés pour la connexion.

#### Réseau

Ce menu vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé pour le lancement d'une connexion.

- GSM Votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GSM pour les connexions.
- GPRS Votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GPRS pour les connexions.
- GPRS ler : Votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible lors de la connexion.

Pour sélectionner GPRS d'abord vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS (voir « Paramétrages » page 38).

#### Centre MMS

Vous permet de saisir ou de modifier l'adresse MMS du serveur auquel votre téléphone se connectera.

#### Passerelle

Vous permet de saisir ou de modifier l'adresse IP de la passerelle du serveur.

#### Port

Vous permet de saisir ou de modifier le numéro de port de la passerelle du serveur.

Vous devez disposer des informations concernant les trois points ci-dessus (communiquées par votre opérateur) et les entrer telles qu'elles vous sont fournies.

#### **Réglages** applications

#### Mode de récupération

Automatique défaut)

Tout nouveau MMS reçu est automatiquement téléchargé depuis le serveur et (mode par placé dans la Boîte de réception, sans que vous avez à lancer une connexion. Sélectionnez le message que vous avez reçu dans la Boîte de réception et appuyez sur 🕨 .

Ce mode est désactivé en mode itinérance.

Manuel Les messages sont stockés sur le serveur MMS et vous devez vous connecter manuellement pour les récupérer :

- 1. Appuyez sur (B) pour accéder à la Boîte de réception.
- 2. Sélectionnez l'élément de notification correspondant à ce message et appuyez sur (B).
- 3. Sélectionnez Lire et appuyez SUT OB
- 4. Lorsque les Détails du message apparaissent, appuyez sur (m) pour lancer la connexion et le télécharger.
- 5. Une fois le message sur votre téléphone, appuyez sur (ork), sélectionnez Lire message et appuyez (ок) . sur

#### Accusé de réception

Vous permet d'activer ou de désactiver cette option qui vous indique (via un SMS) si votre MMS a été reçu ou rejeté. L'accusé de réception affiche l'identité de l'expéditeur, la date et l'heure de la réception, l'objet du MMS et le statut de la livraison.

#### Confirm. de lecture

Cette option, qui peut être activée ou désactivée, vous informe (via un SMS) que le statut du MMS que vous avez envoyé a changé, c'est-à-dire qu'il a été lu ou supprimé sans être lu.

#### Sauvegarde automatique

Vous permet d'activer ou de désactiver la sauvegarde automatique des messages envoyés à partir du menu Boîte d'envoi. Les messages sauvegardés apparaissent ensuite dans le répertoire Envoyé(s).

#### Période de validité

Vous permet de sélectionner la période pendant laquelle votre message sera stocké sur le serveur. Celle-ci peut aller d'i heure à l semaine (maximum). Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate.

#### Durée

Vous permet de sélectionner la durée d'affichage de chaque diapositive de votre MMS. Celle-ci peut aller de l s à 60 s.

## 5 • Saisir du texte et des chiffres

Vous pouvez saisir du texte dans différents contextes de deux façons : en utilisant le mode d'entrée prédictive T9® ou le mode standard. Deux autres modes, pour les chiffres et les signes de ponctuation, sont également disponibles. Des icônes apparaissant à l'écran vous indiquent le mode de saisie actif.

### Mode T9<sup>®</sup>

#### Définition



App. 0842463

Le mode d'édition T9® est un système intelligent qui comprend une base de données et qui permet de saisir du texte rapidement, notamment pour envoyer des messages. Appuyez une seule fois sur la touche correspondant à chaque lettre

qui compose un mot : votre saisie est analysée et le système T9® vous propose un mot qui s'affiche en bas de l'écran d'édition. Si la même combinaison de touches permet de composer plusieurs mots, le mot saisi apparaît en surbrillance : appuyez sur **•** pour les faire défiler et en choisir un parmi ceux proposés par le dictionnaire intégré T9® (voir exemple ci-dessous).

#### Utilisation

\*\*

Les lettres et les symboles sur les touches de votre téléphone sont les suivants :

- **Z**ABC à **S**
- ou Pour faire défiler la liste des mots proposés.
- on ou I Pour valider la saisie.
- C Appui court pour effacer une lettre, appui long pour tout effacer.
- **D**. ? Pour passer des caractères minuscules standards aux majuscules.
  - Pour passer du mode de saisie standard au mode numérique.
- Pour passer du mode symboles au mode ponctuation.

#### Exemple : pour saisir le mot « tous » :

- Appuyez sur Bruv Gmme Bruv TR: che le premier mot de la liste : Vous.
- Appuyez sur 
   pour faire défiler les mots suivants et choisissez Tous.

3. Appuyez sur (m) pour confirmer la sélection du mot Tous.

#### Mode standard

Pour accéder au mode de saisie de texte standard, sélectionnez « Abc » à l'aide de la touche . Cette méthode implique plusieurs pressions sur la même touche pour atteindre le caractère voulu : la lettre « h » est la deuxième lettre associée à la touche  $\fbox{}$  ; vous devez donc appuyer deux fois sur cette touche pour saisir un « h ». Avec ce mode, vous devez appuyer sur la même touche autant de fois que nécessaire pour atteindre la position de la lettre voulue.

Les lettres, chiffres et symboles sont situés sur chaque touche comme suit ::

	Appui court	Appui long
<b>I</b> <sup>₩</sup>	espace.,@/:;"'!;?;#+-* =%<>()&£\$¥	1
S <sup>BBC</sup>	a b c à ä å æ ç	2
<b>J</b> DEF	d e f é è $\Delta \Phi$	3
Чені	ghiΓì	4
SJKL	jklΛ	5
6mno	тпоñòö	6
<b>ר</b>	ρqrsβΠΘΣ	7
<b>8</b> TUV	t u v ü ù	8
9 <sup>WX</sup> 9 <sup>YZ</sup>	w x y z ø $\Omega \Xi \Psi$	9
0.0	Pour passer des caractères minuscules aux majuscules	0

# 6 • Répertoire

Toutes les opérations décrites dans ce chapitre nécessitent la sélection du répertoire approprié, qu'il se trouve sur la carte SIM ou dans le téléphone.

Votre téléphone dispose de deux répertoires. Le répertoire SIM se trouve sur la carte SIM et le nombre d'entrées dépend de la capacité de la carte. Le second répertoire est intégré à la mémoire du téléphone mobile et peut contenir jusqu'à 299 noms.

La capacité de la carte SIM dépend du type de carte que vous avez. Contactez votre revendeur ou votre opérateur pour des détails à ce sujet.

Le répertoire intégré partage la capacité et la mémoire du téléphone avec d'autres fonctions. En conséquence, ces fonctions sont inter-dépendantes : plus vous enregistrez de noms, moins vous pouvez créer d'événements et vice-versa. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 299 noms et événements si les autres fonctions (mémos, sons, images, etc.) n'utilisent pas une trop grande partie de la mémoire du téléphone.

Le menu Répertoire vous permet de sélectionner l'un des deux répertoires disponibles : celui de la carte SIM, ou celui du téléphone. Lorsque vous entrez de nou-

veaux noms dans l'un des répertoires, ils sont ajoutés uniquement à celui que vous avez sélectionné.

L'option Effacer répert. ne s'applique PAS au répertoire SIM.

Tout copier copiera le contenu du répertoire SIM dans le répertoire du téléphone. Sélectionner cette option deux fois de suite dupliquera la liste des noms.

#### Répertoire de la carte SIM

Si vous utilisez une carte SIM pour la première fois, suivez la procédure d'installation décrite page 1, puis reportez-vous à la section « Ajouter des noms dans le répertoire » ci-dessous.

Appuyez sur (\*) et sélectionnez Répertoire, Réglages répert., Sélect. répert. Ensuite, appuyez sur (\*) ou (\*) pour sélectionner le répertoire de la carte SIM. Les noms ajoutés à ce répertoire peuvent ensuite être

copiés dans le répertoire du téléphone.

Si vous ne copiez pas le répertoire SIM la première fois que vous allumez votre mobile, vous pourrez le faire manuellement : appuyez sur (\*\*) et sélectionnez Répertoire, Réglages répert. puis Copier dans tél.



Lorsque vous copiez le contenu de ce ré-

pertoire sur celui de votre téléphone, Sur la carte SIM vous pouvez toujours utiliser celui de la carte SIM, même s'il contient moins d'informations.

#### Répertoire du téléphone

Votre téléphone ne gère qu'un répertoire à la fois et ignore les informations relatives à l'autre. Par exemple, si le nom « Martin » est présent dans les deux répertoires et que vous le supprimez dans le téléphone, il reste inchangé sur la carte SIM.



Le répertoire sélectionné par défaut est celui de votre téléphone. Il peut contenir jusqu'à 299 noms et être supprimé à l'aide de l'option Effacer répert., Selon la

Rép. téléphone

capacité de la carte SIM, les noms ajoutés dans ce répertoire peuvent être copiés dans le répertoire de la carte SIM (voir « Copier dans SIM » page 28).

#### Ajouter des noms dans le répertoire

#### Sur la carte SIM

Pour ajouter un nom dans le répertoire SIM :

- 2. Saisissez le nom et le numéro de votre choix et appuyez sur (m).

Un numéro peut contenir un maximum de 40 chiffres, selon votre carte SIM.

Saisir tous les chiffres d'un numéro, même local (préfixe, code pays, indicatif) vous permettra d'appeler vos correspondants d'où que vous soyez.

#### Dans le téléphone

Le répertoire de votre téléphone peut contenir plus de champs d'enregistrement que celui de la carte SIM, notamment les champs suivants (en caractères latin) :

Nom et prénom	jusqu'à 20 caractères
Numéros	jusqu'à 40 chiffres
(GSM, Travail, etc.)	et 1 « + »
Champs supplémentaires (e-mail et note)	jusqu'à 50 caractères
Sélection du groupe	20 groupes disponibles

Vous pouvez créer jusqu'à 299 enregistrements contenant chacun 7 champs d'informations, avec un maximum de 5 champs numériques. Par exemple, vous pouvez enregistrer 2 numéros de mobile, 3 numéros au travail, une adresse e-mail et une note (texte) pour la même personne.

# Ajouter un enregistrement dans le répertoire du téléphone

#### Ajouter un champ nom

- 1. Appuyez sur ▼ pour ouvrir le répertoire, sélectionnez Nouveau, puis appuyez sur ∞ .
- Entrez le nom de votre contact et confirmez la saisie en appuyant sur (m), puis entrez son prénom et validez-le en appuyant sur (m).

Vous devez renseigner au moins l'un de ces deux champs. Pour revenir au champ précédent, appuyez sur <u>c</u>.

#### Ajouter un champ numérique/texte

- Après avoir entré le nom de votre contact, vous accédez au menu Type. Vous avez le choix entre des champs numériques (Mobile, Fax, Données, Pager, Maison, Travail) ou des champs alphanumériques (Note, e-mail). Sélectionnez l'option voulue et entrez le numéro ou le texte approprié. Appuyez ensuite sur m pour sauvegarder ce nouvel enregistrement.
- Le téléphone demande ensuite le Groupe : choisissez le groupe auquel ce nom appartiendra et appuyez sur m pour valider. L'enregistrement est alors sauvegardé dans le répertoire téléphonique.
- Vous pouvez associer une mélodie et une image spécifiques à chaque groupe. Il est également possible de renommer les groupes. Sélectionnez Répertoire > Réglages répert. > Config. groupes,

puis reportez-vous à la section « Fotocall : voir et entendre qui appelle » page 25 pour des informations détaillées). A l'appel d'un contact de ce groupe, la mélodie et/ou l'image définie pour ce groupe sonnera et/ou apparaîtra à l'écran intérieur.

#### Mes numéros

L'option Mes numéros qui apparaît dans votre répertoire affiche normalement votre propre numéro de téléphone. Sinon, nous vous conseillons d'entrer votre numéro de mobile, ainsi que les autres informations appropriées.

Bien que tous les champs de « Mes numéros» puissent être vides, cet élément ne peut pas être supprimé de votre répertoire.

#### Fotocall : voir et entendre qui appelle

Cette fonction n'est disponible que lorsque vous avez sélectionné le répertoire du mobile, pas quand vous êtes sur celui de la carte SIM.

La fonction Fotocall vous permet de personnaliser les groupes disponibles avec leur nom (« Amis », « Bureau », etc.), une image (de l'Album d'images) et une mélodie (de la liste Sonneries).

Vous pouvez associer un ou plusieurs contacts de votre répertoire à un groupe. Lorsqu'un nom de ce groupe appelle, le nom du contact apparaît avec l'image associée au groupe. La mélodie définie spécifiquement pour ce groupe sonne également.

S'il s'agit d'une personne importante, vous pouvez très bien définir un groupe rien que pour elle. Utilisez l'appareil photo pour enregistrer son image dans l'Album d'images et Enregistrement pour enregistrer sa voix comme sonnerie. Lorqu'il appellera, vous pourrez ainsi visualiser son image et entendre sa voix (voir page 81 pour l'appareil photo et page 59 pour l'enregistrement).

- 1. Pour la fonction Fotocall, vous devez utiliser le répertoire du téléphone ; si vous n'avez pas encore procéder à la copie, reportez-vous à la section « Copier le répertoire SIM » page 3.
- 2. Puis sélectionnez Config. groupes, appuyez sur (m) et sélectionnez le groupe de votre choix.
- 3. Renommez le groupe à identifier (« Amis », « Enfants », etc.) et sélectionnez la Mélodie et l'Image devant être associées à ce groupe.
- 4. Maintenez enfoncée la touche **c** pour revenir en mode veille, puis appuyez sur 🔹 pour afficher le contenu de votre répertoire. Sélectionnez un contact que vous souhaitez associer à ce groupe et appuyez sur (m). Choisissez ensuite Choisir groupe et choisissez un groupe dans la liste

Lorsque ce contact vous appellera, la Mélodie associée à son groupe sonnera et l'Image apparaîtra sur l'écran intérieur. L'icône prédéfinie (inchangeable) reliée à ce groupe s'affiche sur l'écran externe FX.

#### Editer et gérer les noms

Une fois vos correspondants sauvegardés dans votre répertoire, appuyez sur 🔹 en mode veille pour accéder au répertoire. Pour rechercher un nom dans le répertoire, appuyez sur la touche correspondant à la lettre à laquelle vous voulez accéder dans la liste (par exemple, appuyez deux fois sur Bruy pour accéder à la lettre « Û »). Le premier nom commençant par cette lettre est sélectionné dans la liste. Selon le répertoire sélectionné, vous aurez accès à tout ou partie des options suivantes :

- Supprimer Afficher
- Supprimer tout

Envoyer SMS

Num, défaut

- Copier dans
- SIŴ
- Appel flash
- Modifier type
- Copier Appeler dans tél

#### Sur la carte SIM

Sélectionnez un nom dans le répertoire de la carte SIM et appuyez sur (m) pour accéder à l'une des options suivantes.

- Supprimer pour supprimer le nom et le numéro sélectionnés.
- Changer pour modifier le nom et les informations qui lui sont liées,

 Associer à un groupe Associer une

Modifier nom

- Envoyer MMS commande
  - vocale

 Copier dans tél. pour copier le nom et les informations qui lui sont liées dans le répertoire du téléphone.

#### Dans le téléphone

#### Ajouter un champ

- Pour ajouter un champ à un enregistrement existant, sélectionnez le nom de votre choix, puis Afficher et appuyez sur .
- Répétez les étapes 1 et 2 pour ajouter jusqu'à 6 champs à un même enregistrement. Appuyez brièvement sur la touche c pour revenir au menu précédent ou maintenez-la enfoncée pour revenir en mode veille.

Le texte ou les numéros apparaîtront dans leur ordre de création. Le premier numéro de télécopie ou de téléphone que vous entrez devient le numéro par défaut. En tant que tel, il apparaît en première position dans la liste. Pour modifier le numéro par défaut, voir « Num. défaut » page 28. Les champs alphanumériques (note et e-mail) peuvent seulement être modifiés ou supprimés.

#### Changer le contenu d'un champ

1. Pour modifier le contenu d'un champ d'un enregistrement existant, sélectionnez le nom de votre choix, appuyez sur (m), sélectionnez Afficher, puis appuyez de nouveau sur (m).

- 2. Sélectionnez le champ à modifier dans la liste, appuyez sur (m).
- 3. Dans le carrousel qui s'affiche, sélectionnez Changer et appuyez sur (\*). Effectuez les changement voulus et appuyez sur (\*) pour les sauvegarder.

#### Modifier le type de champ

Pour modifier un type de champ d'un enregistrement existant, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « Changer le contenu d'un champ ». Sélectionnez ensuite Modifier type dans le menu du carrousel, choisissez le nouveau type du numéro et appuyez sur (m) pour confirmer.

Si vous avez copié votre répertoire SIM dans votre téléphone, certains numéros peuvent ne pas avoir de type attribué, ni d'icône associée. Ils peuvent seulement être modifiés : suivez la procédure décrite plus haut pour associer un type à ces numéros.

#### Supprimer un champ



Pour supprimer un champ d'un enregistrement existant, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « Changer le contenu d'un champ ». Sélectionnez ensuite

Supprimer dans le menu et appuyez sur pour confirmer votre choix.

#### Num, défaut



Le premier numéro que vous saisissez lors de la création d'un nouvel enregistrement devient le numéro par défaut : il

apparaît en tête de liste et il est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur la touche Décrocher, ou que vous appuyez sur la touche (m) et choisissez l'option Appeler ou Envoyer SMS. Pour modifier le numéro par défaut (par exemple, pour choisir le numéro « Travail » au lieu du numéro « Maison »), répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « Changer le contenu d'un champ ». Sélectionnez ensuite Num. par défaut dans le menu du carrousel et appuyez sur (m) pour confirmer.

#### **Copier dans SIM**



Comme indiqué plus haut, saisir des noms dans le répertoire de la carte SIM

Copier dans SIM peut s'avérer utile si vous changez régulièrement de téléphone. Si vous copiez les noms contenus dans le répertoire du téléphone sur celui de la carte SIM, votre répertoire SIM est constamment mis à jour lorsque vous utilisez un autre téléphone ou que vous passez d'un répertoire à l'autre.

Pour copier un numéro dans le répertoire SIM, répétez les étapes 1 à 3 du paragraphe « Changer le contenu d'un champ ». Sélectionnez ensuite Copier dans SIM et appuyez sur 😬 .

#### Passer des appels

#### Numéro SOS

Le numéro SOS permet d'appeler les ser-۲ vices d'urgence de votre pays. Dans la SOS plupart des cas, vous pouvez appeler ce numéro même si le clavier est verrouillé ou que vous n'avez pas encore entré votre code PIN.

Selon l'opérateur réseau, le numéro SOS peut être composé sans que la carte SIM soit insérée. En Europe, le numéro d'urgence standard est le 112. Au Royaume-Uni, il s'agit du numéro 999.

- Pour appeler ce numéro, entrez-le en mode veille en appuvant sur les touches correspondantes ou appuyez sur () et sélectionnez Répertoire > Liste des noms > SOS.
- Appuyez sur 📉 pour composer et sur 🄊 2. pour raccrocher.

#### Autre numéro

#### Composer un numéro



En mode veille, composez un numéro en appuyant sur les touches correspondantes. Appuyez sur 📉 pour composer et sur lo pour raccrocher.

Appuyez sur (m) pour accéder à un carrousel vous permettant d'appeler ce numéro, de l'enregistrer ou de lui envoyer un SMS.
#### Choisir un nom

- 1. Appuyez sur 🔻 et sélectionnez un contact.
- 2. Si vous avez sélectionné le répertoire SIM :
- une fois l'enregistrement sélectionné, appuyez sur pour appeler le numéro, **ou**
- appuyez sur (m) deux fois pour accéder au carrousel suivant, puis sélectionnez Appeler et appuyez sur (m) pour composer le numéro.
- 3. Si vous avez sélectionné le répertoire du téléphone :
- Pour appeler le numéro par défaut :
- une fois l'enregistrement sélectionné, appuyez sur pour composer le numéro, **ou**
- appuyez sur (m) pour accéder au carrousel, puis sélectionnez Appeler.
- Pour appeler n'importe quel autre numéro, choisissez Afficher une fois l'enregistrement sélectionné, puis choisissez l'un des numéros de la liste (Mobile, Maison, etc.). Appuyez sur m pour accéder au carrousel suivant et sélectionnez Appeler.
- 4. Dans tous les cas, appuyez sur 🔊 pour raccrocher.

### Utiliser une touche Flash



### Utiliser la numérotation vocale

En mode veille, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée, Numérot vocale puis prononcez l'indicateur vocal enregistré (voir « Numérotation vocale » page 35). Si le téléphone le reconnaît, il compose le numéro qui lui est associé. Appuyez sur pour raccrocher.

## 7 • Réglages

Le menu Réglages vous permet de modifier les réglages associés à chaque option disponible (sons, date et heure, sécurité, etc.) en définissant des réglages personnels, et ainsi de personnaliser votre mobile. Le menu Profils vous permet de modifier plusieurs paramètres à la fois (voir page 40).

### Sons

### Silence



Vous permet d'activer ou de désactiver le mode Silence. Lorsque ce mode est activé, toutes les alarmes sont désactivées et le vibreur est activé.

Le mode Silence s'applique aussi aux bips touches.

### Volume sonnerie



Par défaut, le volume de la sonnerie est réglé sur Moyen. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le volume de votre sonnerie sur une échelle allant de Silence à Crescendo.

### Sonnerie



Vous permet de sélectionner une sonnerie parmi celles qui sont disponibles. La

liste inclut également les sons et les mélodies joints aux messages que vous recevez (par e-mail, SMS, etc.).

Faites défiler la liste en appuyant sur 🔺 ou 🔻 et attendez que la mélodie sélectionnée soit lue. Appuyez sur 💌 pour la choisir, sur 🔽 pour annuler, ou bien sélectionnez la mélodie suivante.

Vous n'entendrez pas la mélodie si le volume de sonnerie est réglé sur Désactivé ou si le mode Silence a été activé (voir page 6).

### Alerte SMS/MMS

Vous permet d'activer ou de désactiver le bip vous indiquant que vous avez reçu Alerte SMS/MMS un nouveau message. Lorsqu'elle est activée, cette option vous permet de sélectionner l'alarme de votre choix dans la liste des sonneries.

### Eaualiseur



Cette option vous permet de choisir différents réglages audio qui restent dispo-Equaliseur nibles même lorsqu'une communication est en cours. Dans ce cas, appuyez sur (m), sélectionnez Equaliseur, faites défiler la liste et attendez quelques secondes pour entendre la différence. Appuyez sur (<sup>DK</sup>) pour confirmer votre choix.

### **Bips touches**



Vous permet d'activer ou de désactiver les bips touches. Même lorsque les bips touches sont désactivés, les DTMF restent actifs pendant les appels (voir page 77).

### **Alertes sonores**



Vous permet d'activer ou de désactiver les

bips dans les cas suivants :

Alertes sonores

- lorsqu'un événement programmé dans votre organiseur est imminent,
- lorsque vous avez raté un appel,
- lorsque la batterie est faible et doit être chargée,
- pour gérer la durée de vos appels, un premier bip après 45 secondes, puis un bip toutes les minutes lors d'une communication en cours (le correspondant n'entend pas ce bip).

Ce menu vous permet uniquement d'activer/désactiver les sons des alarmes, et non PAS les alarmes elles-mêmes. Par exemple, si vous désactivez l'alarme signalant un événement, votre téléphone affichera tout de même l'écran d'alarme (si vous en avez programmé un), mais le son correspondant ne sera pas lu.

#### Vibreur



Vous permet d'activer ou de désactiver le vibreur lors de la réception d'un appel, lorsqu'un événement entré dans l'organi-

seur est imminent, lorsque vous recevez un message et lorsque l'alarme sonne.

Le vibreur est toujours désactivé lorsque vous connectez le câble allume cigare.

### Afficher

### Ecran de veille

Vous permet d'activer ou de désactiver l'écran de veille. Lorsqu'il est activé, il Ecran de veille des develle permet d'afficher un diaporama en mode veille des fichiers jpeg sauvegardés sur votre téléphone et sélectionnés.

Le fait de désactiver l'écran de veille active automatiquement le mode économique, qui affiche l'heure actuelle sur un fond noir. Ce mode augmente l'autonomie de votre batterie, et donc, de votre téléphone.

Vous devez sélectionner plusieurs images (jusqu'à 10) pour qu'elles se succèdent en diaporama. Lorsque vous n'en sélectionnez qu'une, elle seule s'affiche.

- Sélectionnez Tps d'activ. et appuyez sur ▲ ou 
   pour choisir une valeur. En mode veille, l'écran de veille s'active selon la valeur que vous avez définie.
- 3. Sélectionnez ensuite Rafraîchissemt et appuyez sur (m). Si vous avez sélectionné plusieurs ima-

ges jpeg, elles se succéderont à l'écran en diaporama et le délai de rafraîchissement défini s'appliquera à chaque image.

#### Animation



Vous permet d'activer ou de désactiver l'animation des icônes du carrousel.

Animation Lorsqu'elle est activée, cette option permet également de faire défiler des textes, par exemple, un message sélectionné dans le menu Lire SMS.

Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.

### Rétroéclairage

Le rétroéclairage est activé lors de la réception d'appels ou de messages, lors de la consultation des listes et des menus. Rétroéclairage etc. Appuyez sur 🔺 ou 🔻 pour régler la durée en sélectionnant une des valeurs disponibles, puis appuyez sur (<sup>DK</sup>) pour confirmer.

Désactiver cette fonction augmente l'autonomie de votre téléphone.

### Fond d'écran



Vous permet d'activer ou de désactiver le fond d'écran. Lorsque cette option est activée et si vous n'avez pas activé de dia-Fond d'écran porama l'image/les images que vous avez sélectionnée(s) apparaissent en mode Éclairci dans les écrans de

menus, de listes et d'édition et en mode Normal en mode veille lorsque vous parcourez l'Album d'images de même que lorsque vous utilisez l'écran de veille et Fotocall

Seules les images de type JPEG peuvent être utilisées comme fond d'écran.

### **Touches flash**

Au lieu d'accéder aux différents menus et de parcourir les listes, vous pouvez configurer un accès direct à une fonction spécifique en la rattachant à une touche flash. Une pression longue sur la touche activera alors automatiquement la fonction ou composera le numéro associé (appel flash).

Vous ne pouvez programmer que les touches **enc** à 9<sup>35</sup> ; les touches **0**. (sélectionner la langue) et **1**<sup>5</sup> (écouter répondeur) sont prédéfinies et verrouillées, afin d'éviter leur reprogrammation. En fonction de votre fournisseur d'accès, d'autres touches flash peuvent être prédéfinies et verrouillées.

- Choisissez une touche entre **2**nut et **9**<sup>WE</sup> et appuyez sur ( )
- 2. Parcourez la liste pour sélectionner la fonction que vous souhaitez associer à cette touche (voir la liste ci-après). Appuyez sur (m) pour confirmer votre choix.

Vous pouvez reprogrammer une touche déjà programmée : sélectionnez Réglages > Touches flash > une touche d'accès rapide dans la liste. Appuyez deux fois sur (m), sélectionnez Changer et appuvez pour afficher la liste des fonctions disponibles. sur

3. Pour utiliser une touche flash, appuyez sur la touche correspondant à la fonction voulue ou au numéro à composer et maintenez-la enfoncée lorsque votre téléphone est en mode veille.

Vous pouvez associer les touches flash 2noc à 95 à l'une des fonctions suivantes ·



Compose automatiquement un numéro du répertoire.



Ouvre le menu Envoyer SMS.



Ouvre le menu Lire SMS.

Active la fonction SMS rapide, pour Répondre rapidement à l'expéditeur du message reçu.



Active le profil Silence (vibreur activé, volume sonnerie éteint).



Active le profil Voiture (volume sonnerie haut et toute touche répond).



Active le profil kit piéton (volume sonnerie moven, et toute touche répond).

Active le profil Réunion (vibreur actif, sonnerie et bips touches sur Silence).

Active le profil Extérieur (volume de sonnerie élevé).

Active le profil Personnel.

Active le profil Autonomie, qui augmente l'autonomie de la batterie (animation, rétroéclairage et vibreur désactivés, volume sonnerie moyen).

Accès direct à la Calculatrice

0

E-mail

Rappelle le dernier numéro composé.

Rappelle le numéro du dernier appel recu.

Compose le numéro d'urgence.

Ouvre le menu E-mail qui permet d'accéder aux comptes de messagerie.



Coût tôtal

#### Affiche le solde des appels.

Selon abonnement

Affiche le Coût total des appels sortants.

Selon abonnement.



Ouvre le menu Créer évén, du menu Organiseur.

⚠ **Evénements**  Affiche la liste des Evénements du menu Organiseur.



Ouvre le menu Réveil



Permet d'enregistrer un nouveau son.



Lance une session WAP

Selon abonnement.



Ouvre le menu Activé/Désactivé de l'écran de veille.



Répondeur

Renvoie TOUS les appels sur le répondeur.



# Casse-briques

.leux

-> Euro

Furo ->

Accès direct au Casse-briques.

Ouvre le menu leux.

Selon abonnement.

Accès direct au convertisseur Euro (à partir de la monnaie locale).

Accès direct au convertisseur Euro (vers la monnaie locale).

Le convertisseur Euro n'est disponible par abonnement que dans les pays utilisant cette devise

### Commandes voix



Au lieu de naviguer dans les listes et les menus, vous pouvez enregistrer un indicateur vocal qui activera la fonction (par Command, voix ex., pour lancer la calculatrice).

Vous pouvez associer une commande voix à toutes les fonctions prises en charge par les Touches flash (voir page 32), à l'exception des fonctions « Charger e-mail » et « Réveil ».

Sélectionnez Réglages > Command. voix > <Nouveau> et appuyez sur (m), puis parcourez la liste

pour sélectionner la fonction à laquelle vous voulez associer un indicateur vocal. Appuyez sur (\*\*) pour confirmer votre choix.

- Lorsque Presser OK puis parler apparaît, suivez les instructions à l'écran. Lorsque vous êtes invité à enregistrer votre voix, assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.
- 3. Appuyez sur c et répétez la procédure décrite cidessus pour enregistrer d'autres commandes voix.

Pour utiliser la commande voix, maintenez la touche (m) enfoncée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal enregistré. Les mots enregistrés comme indicateurs vocaux peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés.

### Numérotation vocale



Numérot. vocale définissez un indicateur vocal en enregistrant un mot qui vous permettra d'appeler le nom correspondant lorsque vous le prononcerez:

- Sélectionnez Réglages > Numérot. vocale > <Nouveau> et appuyez sur .
- 2. Parcourez la liste pour sélectionner le numéro auquel vous souhaitez associer un indicateur

vocal. Selon le répertoire sélectionné (voir « Répertoire » page 23):

- Répertoire ŜIM : sélectionnez un nom dans la liste et appuyez sur 💿 ,
- Répertoire du téléphone : sélectionnez un nom dans la liste, puis le numéro de téléphone de votre choix si plusieurs numéros ont été sauvegardés pour ce nom, puis appuyez sur (m).
- Lorsque Numéro vocal ? apparaît, appuyez sur m et suivez les instructions apparaîtsant à l'écran. Lorsque vous êtes invité à enregistrer votre voix, assurez-vous d'être dans un environnement calme, choisissez un mot simple et court et prononcez-le clairement.

Pour utiliser la commande voix, maintenez la touche (m) enfoncée en mode veille, puis prononcez l'indicateur vocal correspondant au numéro que vous souhaitez composer.

Pour afficher la liste des numéros vocaux que vous avez définis, sélectionnez Réglages > Command. voix ou Numérot. vocale et appuyez sur (m). Les mots enregistrés comme indicateurs vocaux peuvent être écoutés, modifiés ou supprimés.

*Vous pouvez en enregistrer un maximum de 15, répartis entre les numéros vocaux et les commandes voix.* 

### Sécurité

### Noms publics



Vous permet d'accéder à la liste de votre répertoire restreint, appelée Noms publics et de restreindre les appels à cette liste via l'option Restriction.

Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 37).

### Restriction



Vous permet de restreindre les appels vers la liste des Noms publics. Dans ce cas, vous pouvez accéder à la liste des Noms publics, mais plus à celle du Répertoire principal.

Cette fonction dépend de votre abonnement et requiert un code PIN2 (voir page 37). Veuillez noter que lorsque vous activez cette option, elle peut également s'appliquer aux connexions WAP et e-mail via le réseau GPRS.

### **Noms publics**



Vous permet de consulter et de modifier votre liste de Noms publics. Vous pouvez y saisir un nom, le modifier ou le supprimer grâce au code PIN2. L'option «Nou-

veau> permet d'entrer le nom et le numéro de téléphone, puis de sélectionner le type de numéro :

Téléphone, Fax ou Données. Les noms de cette liste peuvent ensuite être modifiés ou supprimés.

### Interdiction

Ce menu permet de limiter l'utilisation de votre téléphone à certaines catégories d'appels. Un mot de passe d'interdiction d'appel spécifique (fourni par votre opérateur) est requis pour cette fonction.

#### **Appels sortants**

Appels sortants

Le menu Appels sortants vous permet de choisir entre Tous appels, Internationaux et Sauf réseau local (cette dernière option vous permet d'appeler votre pays d'origi-

ne lorsque vous êtes à l'étranger). Vous pouvez également Désactiver les interdictions d'appels sortants. Ces menus vous permettent ensuite d'interdire pour chaque option disponible Tous appels, Appels vocaux, Appels données et Appels fax.

#### **Appels entrants**



Le menu Appels entrants vous permet de sélectionner Tous appels ou En itinérance. Il donne également accès au menu Annuler qui permet de désactiver les inter-

dictions sur les appels entrants.

Ces menus vous permettent ensuite d'interdire pour chaque option disponible Tous appels, Appels vocaux, Appels données et Appels fax.

#### Statut



L'option Statut vous permet de savoir quel type d'appel est interdit dans chaque sous-menu (Tous appels, En itinérance, etc.).

### Changer codes



Vous permet de changer vos codes PIN et PIN 2, ainsi que le code d'interdiction Changer codes d'appel.

Selon votre carte SIM, certaines fonctions ou options peuvent requérir un code secret PIN2. Il s'agit d'un deuxième code secret de 4 à 8 chiffres qui vous a été donné par l'opérateur.

Si vous saisissez un code PIN2 incorrect 3 fois de suite, votre carte SIM se bloque. Pour la débloquer, vous devez demander le code PUK2 de déblocage à votre opérateur.

Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, votre carte SIM est totalement bloquée et inutilisable. Dans ce cas, contactez votre opérateur ou votre revendeur.

### Protection PIN



Vous permet d'activer ou de désactiver la protection PIN. Si cette option est activée, vous êtes invité à entrer votre code PIN lorsque vous allumez votre téléphone.

Vous ne pouvez pas changer votre code PIN si cette op-

### Réseau

Ce menu vous permet de gérer la connexion entre votre téléphone et le réseau, enregistrer manuellement les réseaux disponibles et gérer vos réseaux préférés.

### Connexion GPRS

Votre téléphone mobile intègre des fonctions qui prennent en charge GPRS GPRS Connexion GPRS (Global Packet Radio Service), un service vous permettant d'échanger des données à très haut débit et de rester en ligne en permanence (c'est-à-dire d'être connecté en permanence à Internet et au serveur WAP).

Contactez votre opérateur pour avoir des informations complètes sur la disponibilité du service GPRS sur son réseau et pour bénéficier d'un abonnement approprié. Il se peut également que vous ayez besoin de configurer votre téléphone avec les réglages GPRS fournis par votre opérateur, en utilisant les menus décrits dans cette section.

Ce menu vous permet de définir le mode de connexion de votre téléphone mobile au service GPRS :

#### En permanence

Votre téléphone sera toujours connecté au service GPRS. Cette option permet de se connecter plus rapidement au service GPRS. Cependant, elle augmente la consommation d'énergie.

#### Sur appels data

Votre téléphone se connectera automatiquement au service GPRS uniquement en cas de besoin. Cette option permet de réduire la consommation d'énergie, mais elle augmente le temps de connexion.

En dépit de ces réglages, vous devez toujours sélectionner le réseau (GSM ou GPRS) dans les menus de chaque application que vous souhaitez utiliser (par ex., WAP, MMS, e-mail, etc.).

### **Re-connexion**



Affiche la liste des réseaux disponibles dans la zone où vous vous trouvez, lorsque le mode Manuel est actif. Sélectionnez le réseau à enregistrer et appuyez

sur (<sup>DK</sup>) pour confirmer.

### Réseaux préférés



Vous permet de définir une liste de réseaux par ordre de préférence. Ensuite, votre téléphone essaiera de se connecter à un réseau selon vos préférences.

#### Paramétrages



Toutes les options décrites ci-dessous dépendent de votre abonnement et/ou de votre opérateur. Certains opérateurs peuvent vous envoyer un SMS contenant de nouveaux paramètres de connexion, qui seront sauvegardés automatiquement. Contactez votre opérateur pour des informations précises.

#### Modifier nom



Vous permet de modifier le nom du profil sélectionné. Appuyez sur 💿 , saisissez un nom et appuyez sur 💷 pour confirmer

Certains profils pré-configurés peuvent être verrouillés, ce qui ne vous permet pas de les reprogrammer et de les renommer.

#### Afficher



Vous permet de visualiser tous les paramètres du profil sélectionné (numéro du fournisseur d'accès Internet, APN, etc.), qu'il s'agisse du GSM ou du GPRS.

### **Réglages GSM**

Vous permet de modifier les réglages GSM comme décrit ci-dessous et vous donne accès aux éléments suivants : Réglages GSM

Login et Mot de passe vous permettent de saisir le login et le mot de passe nécessaires à la connexion. Saisissez ces informations et appuyez sur (m pour confirmer.

No. téléph. vous permet d'entrer le numéro de téléphone nécessaire pour établir une connexion. Sélectionnez No. téléph. et appuyez sur (m), puis sur (ou v pour sélectionner :

- Numéro RNIS pour saisir un numéro RNIS, OU
- No. Analogique pour saisir un numéro analogique.

Dans les deux cas, tapez « + », suivi du numéro fourni par votre opérateur et appuyez sur 🛞 .

*Pour déterminer quel type de numéro saisir, contactez votre opérateur.* 

Tps d'inactivité vous permet de saisir un temps d'inactivité au-delà duquel le téléphone se déconnecte automatiquement (si une connexion est en cours) et retourne en mode veille. Sélectionnez Tps d'inactivité et appuyez sur (a), puis tapez une valeur d'au moins 30 s. et appuyez sur (a).

### Réglages GPRS

Vous permet de changer les paramètres GPRS, Login, Mot de passe et Tps d'inac-Réglages GPRS tivité (mêmes champs et mêmes instructions que pour les paramètres GSM ; veuillez vous référer à la section précédente).

APN vous permet d'entrer l'adresse du réseau de données externe auquel vous souhaitez vous connecter, une chaîne de caractères ou une adresse IP (par exemple, wap.operatorname.fr) qui sera utilisée pour établir la connexion. Sélectionnez APN et appuyez sur (m), puis entrez l'adresse appropriée et appuyez sur (m). Lors de la connexion, les messages d'erreurs sont principalement dus à des paramètres incorrects : vous devriez contacter votre opérateur avant la première utilisation, de manière à régler les paramètres appropriés. Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres d'accès. Veuillez vous renseigner auprès de votre opérateur.

### Date et heure

Ce menu vous permet de régler le fuseau horaire, l'heure d'été ou d'hiver, la date et l'heure et de changer le mode d'affichage de l'heure.

### Affichage horloge

Vous permet de choisir entre un affichage Analogique, Numérique ou Miniature en Affich horloge mode veille en appuyant sur • ou • . Dans tous les cas, appuyez sur • pour confirmer.

### Régler date



Vous permet de régler la date en appuyant sur les touches numériques appropriées (ce que vous pouvez également faire en appuyant sur  $\bullet$  ou  $\checkmark$ ). Appuyez sur  $\stackrel{(m)}{\longrightarrow}$  pour confirmer.

### Format de date



Vous permet de sélectionner un des deux formats de date disponibles, Occidental ou Thai. Appuyez sur (m) pour confirmer.

Fuseau horaire

Le fuseau horaire et l'heure d'été doivent être paramétrés en premier. Vérifiez ensuite de nouveau la date et l'heure si vous les aviez déjà réglées. Pour savoir dans quel fuseau horaire vous vous situez, référez-vous à un atlas ou une encyclopédie.

L'option Fuseau horaire vous permet de définir le fuseau horaire dans lequel vous Fuseau horaire (Greenwich Meridian Time). Appuyez sur ▲ ou ♥ pour sélectionner le réglage correspondant à votre région.

### Heure d'été

Ce réglage ne concerne que les pays dans lesquels sont définies une heure d'été et une heure d'hiver.

Cette option vous permet d'activer l'heure d'été en été et de la désactiver en hiver Heure d'été en appuyant sur  $\bullet$  ou  $\bullet$ . Dans la mesure où ce réglage influence les options de date et d'heure, vous devez la paramétrer en premier. En effet, si vous activez l'heure d'été en la réglant à 12:00, celleci bascule automatiquement sur 13:00 lorsque vous activez l'heure d'hiver.

### Régler heure



Vous permet de régler l'heure en appuyant sur les touches numériques appropriées ou sur • ou • .

### Langue

Ce menu vous permet de choisir la langue des textes qui s'appliquent aux menus. Parcourez la liste et appuyez sur (m) pour confirmer votre choix.

*En mode veille, maintenez la touche*  $[0, \stackrel{\sigma}{\bullet}]$  *appuyée pour accéder directement à ce menu.* 

### Profils

Ce menu vous donne accès à un ensemble de réglages préférentiels, qui vous permettent d'adapter rapidement votre téléphone à votre environnement en modifiant plusieurs réglages à la fois. Ainsi, sélectionner Réunion règle le volume de sonnerie sur « Silence », active le vibreur et désactive les bips de touche en même temps (toutes les autres fonctions conservent les réglages que vous leur avez attribués). Une fois votre réunion terminée, sélectionnez Personnel pour réactiver vos réglages habituels. Lorsque vous associez une touche flash à un profil (par exemple, une pression longue sur la touche sur active Réunion, voir « Touches flash » page 32), appuyez également longuement sur cette touche pour le désactiver et revenir aux réglages Personnel.

Les réglages listés dans la colonne Personnel du tableau suivant sont les réglages par défaut (configurés en usine). Etant donné que vous pouvez les modifier, les paramètres personnels de votre téléphone peuvent être diférents de <u>ceux indiqués</u> dans le tableau.

Les cellules du tableau indiquent les paramètres tels qu'ils sont enregistrés dans le menu Personnnel (que vous les ayez modifiés ou non).

Profils	* Personnel	Autonomie	P Extérieur	Réunion
Vibreur	Activé	Désactivé		Activé
Volume sonnerie	Moyen	Moyen	Fort	Silence
Bips touches	Activé			Désactivé
Bips organiseur	Activé			
Alarme batterie faible	Activé			
Alerte messages	Activé			
Rétroéclairage	10 s	Désactivé		
Tout décroche	Désactivé			
Animation	Activé	Désactivé		

Lorsque vous connectez un accessoire, les réglages décrits dans le tableau ci-dessous deviennent également disponibles. Lorsque vous le déconnectez, votre téléphone active de nouveau le profil Personnel.

Accessoires Profils	Casque	Chargeur	Каралия Activ. ки voiture
Vibreur		Désactivé	Désactivé
Volume sonnerie	Moyen		Fort
Bips touches			
Bips organiseur			
Alarme batterie fai- ble			
Alerte messages			
Rétroéclairage			Activé
Tout décroche	Activé		Activé
Animation			

## 8 • Messages

### SMS



Le sous-menu Envoyer SMS du menu Messages vous permet :

Envoi SMS

- d'envoyer un message standard ou personnalisé à quelqu'un,
- de modifier le dernier message envoyé et de le renvoyer,
- d'y ajouter une iMélodie, une mélodie prédéfinie, une animation ou une icône.

Les fonctions ci-dessus ne sont pas disponibles en mode veille lorsque la fonction SMS rapide est activée (voir page 53). Dans ce cas, vous avez uniquement accès à l'option Répondre.

Les messages SMS standards sont affichés dans une liste. Appuyez sur • ou • pour les faire défiler : par exemple, SVP appelez-moi au... vous permet de sélectionner un message préconfiguré complété par votre propre numéro de téléphone mobile, si celui-ci figure en première position du menu Mes numéros (voir page 25).

### Envoyer un message

### À un nom du répertoire

Au numéro par défaut s'il y a plusieurs numéros (répertoire téléphone) ou à l'unique numéro vocal (répertoire SIM)

- 1. Appuyez sur ▼ , sélectionnez le nom de votre choix et appuyez sur ™ .
- Sélectionnez Énvoyer SMS et appuyez sur (m), sélectionnez le type de message que vous souhaitez envoyer, puis appuyez sur (m). Saisissez votre texte le cas échéant, joignez-y une mélodie ou un graphique si vous le souhaitez et sélectionnez Envoyer ou Sauvegarder (voir ci-dessous).

*Au numéro de votre choix (répertoire téléphone seulement)* 

- 2. Sélectionnez le numéro de votre choix et appuyez sur (m) .
- 3. Suivez les instructions de l'étape 2 du paragraphe précédent.

### À un autre correspondant

Pour envoyer un message court à une personne dont le numéro ne figure pas dans le répertoire, appuyez sur met sélectionnez Messages, SMS puis Envoyer SMS et Nouveau. Saisissez le numéro de téléphone auquel le message doit être envoyé et appuyez sur met. Suivez ensuite les instructions ci-dessus pour envoyer le message. Avec une pièce jointe

Cette option vous permet de joindre un son, une image ou une animation à votre message. Vous devez ensuite appuyer sur <sup>(m)</sup> pour confirmer et associer l'élément au message. Lorsque vous êtes prêt à envoyer votre message et selon le type de fichier que vous souhaitez envoyer, sélectionnez Ajouter un son pour joindre une mélodie, ou Ajouter image pour joindre une image ou une animation. Sélectionnez le sous-menu de votre choix, puis l'un des éléments disponibles dans la liste et appuyez sur mo pour confirmer et joindre l'élément à votre message.

Vous pouvez joindre à votre SMS 2 fichiers de types différents (au maximum). Les animations et les icônes sont exclusives : si vous sélectionnez d'abord une animation, puis une icône, seule l'icône sera prise en compte et vice-versa.

Certains éléments (images, animations et sons) sont prédéfinis et se trouvent déjà dans votre téléphone. Les images et les sons personnels, c'est-à-dire ceux que vous recevez par SMS ou par e-mail et que vous enregistrez dans les menus appropriés, apparaîtront automatiquement dans des menus spécifiques (Mes mélodies, Anim. perso, etc.). Vous ne pouvez pas envoyer d'élément personnel si celui-ci est protégé par copyright. **Envoyer** 



Vous permet d'envoyer le message après l'avoir rédigé (pour savoir comment entrer du texte et des numéros, voir « Saisir

du texte et des chiffres » page 21). Appuyez sur m pour confirmer.

Sauvegarder



Vous permet de sauvegarder le message, l'icône et/ou la mélodie associée(s) si vous en avez associé. Appuyez sur (m) pour confirmer.

### Lire SMS



L'option Lire SMS du menu Messages vous permet de consulter la liste des SMS reçus et sauvegardés et placés en premier

sur votre carte SIM. Plusieurs options vous permettent de les gérer directement sur votre mobile.

#### Messages reçus

- Les messages que vous avez reçus et déjà lus sont signalés par l'icône . Les messages reçus non encore lus sont signalés par une icône représentant une enveloppe fermée. Sélectionnez un message et appuyez sur m pour le lire. Une fois affiché, appuyez sur m pour accéder à l'une des options suivantes :
- Répondre à l'expéditeur,
- Faire suivre le message sélectionné (choisissez un nom du répertoire ou composez le numéro de téléphone manuellement),
- Supprimer le message sélectionné,
- Sauver le numéro de l'appelant si celui-ci est joint au message,
- Sauvegarder la mélodie si vous en avez reçu une,
- Sauvegarder l'image ou l'animation si vous en avez reçu une ou plusieurs,
- Récupérer un numéro inclus dans le corps du message, si ce numéro figure entre guillemets (plusieurs numéros peuvent être inclus et extraits),
- Rappeler l'expéditeur du message (selon opérateur),

- Archiver vous permet de sauvegarder les messages lus dans la mémoire du téléphone. Pour consulter les messages sauvegardés, appuyez sur (DR) et sélectionnez Messages, Archive.

#### Placer un message dans la liste des archives a pour effet de le supprimer de la liste des messages lus.

- Editez un message dans le dossier Lus ou Archive, modifiez-le et renvoyez-le à quelqu'un (vous pouvez ajouter une image ou un son).

Si une image ou un son était joint au message que vous modifiez, vous devez d'abord le détacher et le sauvegarder dans l'Album d'images ou dans le menu Mes mélodies de la liste des sonneries. Attachez-le de nouveau à votre message (voir page 42).

#### Messages sauvegardés

Les messages que vous avez envoyés sont signalés par l'icône 🗐 en mode normal ou par une icône représentant une boîte aux lettres en mode Sauvegarde SMS (voir page 45). Sélectionnez le message de votre choix et appuyez sur () pour le lire. Lorsque le message est affiché, appuyez sur om pour accéder aux mêmes options, notamment à celle permettant d'enregistrer le numéro de l'appelant.

#### Tout suppr.

Vous permet de supprimer tous les messages de la liste Lire SMS (messages sur la carte SIM) ou Archive (messages dans le téléphone) du menu Messages.

### Réglages des messages

Rédages SMS

Ce menu vous permet de personnaliser vos messages grâce aux options décrites ci-dessous

#### Centre message



Vous permet de sélectionner le centre de messages utilisé par défaut. S'il n'est pas disponible sur votre carte SIM, vous devez saisir votre numéro de centre de messages.

#### **Signature**



Vous permet de signer votre message. Votre numéro de téléphone est votre signature par défaut. Il est ajouté à la fin de

votre message (dont la longueur est par conséquent réduite). Vous pouvez Editer la signature, la Modifier et la Sauvegarder.

#### Période de validité

Cette fonction dépend de votre abonnement.



Vous permet de choisir la durée de validité de vos message auprès du centre des Période de validité messages qui les sauvegardera. Cette fonction s'avère utile lorsque votre correspondant n'est pas connecté au réseau et ne peut donc pas recevoir vos messages de façon immédiate.

#### **Chemin retour**

Cette fonction dépend de votre abonnement.



Vous permet d'activer ou de désactiver l'option du chemin retour. Lorsque cette option est activée, elle vous permet de

transmettre le numéro de votre centre de messages en même temps que le message. Votre correspondant peut ainsi vous envoyer une réponse via votre centre au lieu du sien, ce qui réduit le temps de transmission.

#### Accusé de réception

Cette fonction dépend de votre abonnement.

Vous informe, par l'intermédiaire d'un message SMS, que votre message a été Accusé de réception reçu ou non. Cette option peut être activée ou désactivée

#### Sauvegarde SMS



Vous permet d'activer ou de désactiver la sauvegarde automatique des messages envoyés dans le menu Archive.

### Archive des méssages



Vous permet de consulter tous les messages lus et sauvegardés, et de Réinitialiser tous les messages archivés. Pour sauve-

garder un message, activez l'option Sauvegarde SMS (voir ci-dessus) ou sélectionnez un message reçu, appuyez sur (m) deux fois et sélectionnez Archiver.

### E-Mail

Si la fonction n'est pas couverte par votre abonnement, vous devez souscrire un compte e-mail (par téléphone ou via Internet à partir d'un ordinateur) et obtenir de votre fournisseur d'accès les informations de paramétrage. Dans ce cas, tous les paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et/ou votre opérateur comme indiqué ci-dessous, et doivent être saisis tels quels.

Si la fonction est couverte par votre abonnement, saisissez simplement votre login, votre mot de passe et l'adresse e-mail de votre compte de messagerie. Dans certains cas, votre opérateur est également votre fournisseur de services e-mail.

Votre téléphone peut avoir été préconfiguré. Dans ce cas, la plupart des paramètres sont déjà définis et vous n'avez pas besoin de les changer (sauf pour Login, Mot de passe et Adresse E-mail, que vous choisissez lorsque vous créez un compte de messagerie).

Pour saisir texte et chiffres, y compris des signes tels que @ ou %, consultez la table des caractères décrite page 22.

### Réglages

### Accès réseau

Ce menu vous permet de configurer votre téléphone et de gérer la connexion réseau, qu'il s'agisse d'un réseau

GSM ou GPRS, de manière à le connecter ensuite au serveur approprié pour pouvoir envoyer et recevoir des e-mails

Toutes les options décrites ci-dessous dépendent de votre opérateur et/ou de votre abonnement.

- 1. Appuyez sur (<sup>IK</sup>), sélectionnez Messages > E-mail > E-mail I > Réglages et appuyez sur  $\bigcirc$  .
- Sélectionnez Accès réseau et appuyez sur (\*). 2.

Réseau



Ce menu vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé pour le lancement

d'une connexion. Réseau GSM ou GPRS : votre téléphone mobile

utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions e-mail.

GPRS d'abord : votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible lors de la connexion.

Pour sélectionner cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS.

Réglages GPRS



Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GPRS qui vous ont été communiqués par votre opérateur : APN, Login et Mot de passe. Vous devez saisir tous les réglages tels qu'ils vous ont été fournis par votre opérateur.

Lors de la connexion, les messages d'erreurs sont principalement dus à des paramètres incorrects : contactez votre opérateur avant la première utilisation, de manière à régler les paramètres GPRS appropriés.

### Réglages GSM



Ce menu vous permet de saisir ou de modifier les réglages GSM qui vous ont été communiqués par votre opérateur : Rédages GSM

No. téléph., Déconn. auto., Login et Mot de passe. Saisissez-les tels qu'ils ont été définis.

No. téléph.: vous permet de saisir le numéro de téléphone requis pour établir une connexion avec votre fournisseur d'accès Internet. Appuvez sur

- pour choisir : ou
- Numéro RNIS pour saisir un numéro RNIS, OU
- No. Analogique pour saisir un numéro analogique et appuyez sur 🕒 .

Contactez votre fournisseur d'accès Internet pour savoir quel type de numéro sélectionner.

Déconn. auto : vous permet de saisir un temps d'inactivité au-delà duquel le téléphone se déconnecte automatiquement du réseau (si une connexion est en cours). Appuyez sur • ou • pour sélectionner une valeur allant de 3 à 10 min et appuyez sur (<sup>DK</sup>) pour valider.

L'absence d'échange avec le réseau (connexion, envoi d'e-mails, déconnexion) définit la période d'inactivité entraînant à une déconnexion automatique.

Saisissez les Login et Mot de passe que vous avez choisis lorsque vous avez demandé l'ouverture de votre compte. Saisissez-les également tels quels.

#### Accès au serveur E-mail

Les menus décrits dans cette section contiennent les réglages utilisés pour les connexions via votre téléphone au serveur e-mail de votre fournisseur d'accès Internet. La plupart des paramètres vous sont communiqués par votre fournisseur d'accès et doivent être saisis tels quels.

- Appuyez sur (m), sélectionnez Messages > É-mail > E-mail | > Réglages et appuyez sur (m).
- Sélectionnez Serveur E-mail et appuyez sur (\*). Les champs à compléter sont les suivants: Adresse POP3, Adresse SMTP, Login, Mot de passe et Adresse e-mail.
- Adresse POP3 : vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur POP3, utilisée pour recevoir les e-mails.
- Adresse SMTP: vous permet de saisir l'adresse IP ou DNS du serveur SMTP, utilisée pour envoyer les e-mails.

ATTENTION! Dépendant du réseau ! Pour une connexion e-mail via GPRS, si votre opérateur téléphonique n'est <u>pas</u> votre fournisseur d'e-mails, contactez-le pour obtenir l'adresse correcte de son serveur SMTP et saisissez-la dans ce champ.

Dans certains cas, vous choisissez vous-même votre Login, Mot de passe et Adresse E-mail quand vous souscrivez à votre compte. Saisissez-les tels qu'ils sont définis.

#### Nom du compte

Ce menu vous permet de renommer les comptes e-mail disponibles.

Votre mobile peut avoir été préconfiguré avec le nom de votre fournisseur d'e-mails. Dans ce cas, vous ne pouvez pas renommer le compte.

- Appuyez sur (m), sélectionnez Messages > E-mail > E-mail | > Réglages > Nom du compte et appuyez sur (m).
- 2. Dans la fenêtre d'édition qui apparaît, saisissez le nouveau nom et appuyez sur (m).

#### **Avancé**

Les menus décrits dans cette section contiennent des réglages avancés qui peuvent avoir été préconfigurés, de sorte que vous n'avez pas à les modifier.

Si les champs de ces menus sont vides, ou en cas de problème pour établir la connexion, contactez votre fournisseur d'accès Internet. Port POP3 : vous permet d'entrer le numéro de port POP3, utilisé pour recevoir les e-mails.

Port SMTP : vous permet d'entrer le numéro de port SMTP, utilisé pour envoyer les e-mails.

Adresse DNS : vous permet de saisir l'adresse DNS du réseau externe auquel vous souhaitez vous connecter. Identific. SMTP: vous permet d'activer/désactiver le processus d'identification avec le serveur SMTP.

Dans la plupart des pays d'Europe, ce menu devrait être Désactivé : vos e-mails ne seront PAS envoyés s'il est Activé. Pour des informations complètes, contactez votre fournisseur d'accès.

#### Saisir et envoyer un e-mail



Le menu Envoyer e-mail vous permet d'envoyer des e-mails à un ou plusieurs Envoyere-mail destinataires en même temps, éventuelle-

ment en y joignant une image jpeg. Vos messages recus peuvent être renvoyés à une autre personne et l'image jointe ouverte avec l'application appropriée.

### À un ou plusieurs destinataires

- Appuyez sur ("), sélectionnez Messages > Email, puis E-mail I ou E-mail 2 selon celui que vous utilisez. Sélectionnez Envoyer e-mail et appuyez sur (or)
- 2. Appuyez sur 🔻 pour sélectionner Ajouter dest. et appuyez sur (m) pour accéder à la liste.

Si vous avez sélectionné le répertoire SIM, vous ne pourrez accéder à aucune adresse e-mail, mais une fenêtre d'édition vous permettra d'en saisir une. Voir « Répertoire » page  $2\hat{3}$  pour savoir comment sélectionner un répertoire.

- Sélectionnez un nom et appuyez sur 3. pour l'ajouter à la liste d'envoi, ou appuyez sur 🔽 pour annuler et revenir au menu précédent.
- De retour à la liste des Destinataires, appuyez 4. (m) pour Modifier l'adresse e-mail ou la sur Supprimer de la liste, ou bien sélectionnez Ajouter dest., appuyez sur (m) pour accéder de nouveau au répertoire et ajouter des noms à la liste d'envoi.
- 5. Répétez les étapes 2 à 4 pour ajouter autant de destinataires que vous le souhaitez.
- Sélectionnez Valider liste et appuyez sur (). 6. Saisissez ensuite le sujet de votre e-mail (ce champ peut rester vide) et appuyez sur (m).
- Dans la fenêtre suivante, saisissez le texte de votre 7. e-mail (ce champ peut également rester vide). Appuyez sur (<sup>OK</sup>) lorsque vous êtes prêt à envoyer l'e-mail.

Pour saisir du texte, voir « Saisir du texte et des chiffres » page 21. Si vous quittez le menu Envoyer e-mail avant d'envoyer celui-ci, son contenu est effacé sans être sauvegardé.

- Sélectionnez Modif. l'e-mail et appuyez sur m si vous souhaitez changer le contenu de votre e-mail. Ceci vous ramène à l'étape 2 : suivez les instructions à partir de ce point pour compléter la liste des destinataires et envoyer votre e-mail.
- Sélectionnez Envoyer et appuyez sur 

   pour envoyer votre e-mail. Votre téléphone se connecte au serveur Internet, envoie votre e-mail aux adresses de la liste, puis se déconnecte.

Vous pouvez annuler cette opération en appuyant sur la touche et en la maintenant enfoncée. Votre téléphone se déconnecte alors du serveur, quitte le menu E-mail et retourne en mode veille. La déconnexion a également lieu quand vous sélectionnez le menu Réglages alors qu'une connexion est en cours. Dans ce cas, votre e-mail est perdu.

Selon les réglages d'appels que vous avez configurés (voir « Signal d'appel » page 68), vous pouvez recevoir des appels pendant une connexion e-mail. Dans ce cas, et si vous acceptez l'appel entrant, votre téléphone bascule sur l'appel et quitte le menu E-mail ; vous revenez en mode veille après avoir raccroché.

#### Avec une mélodie ou une image

 Répétez les étapes 1 à 7 décrites ci-dessus. Sélectionnez Ajouter un son ou Ajouter image et appuyez sur (m).  Dans les deux cas, une liste apparaît, indiquant les fichiers JPEG, BMP, GIF, AMR ou Midi disponibles. Sélectionnez l'image et/ou la mélodie de votre choix et appuyez sur (ms).

Vous ne pouvez joindre qu'un seul fichier jpeg à la fois. Si vous quittez le menu Envoyer e-mail avant d'envoyer celui-ci, son contenu (pièces jointes incluses) est effacé sans être sauvegardé.

3. Sélectionnez ensuite Modif. l'e-mail ou Envoyer et appuyez sur (m) pour confirmer.

### Recevoir et lire des e-mails



Les e-mails sont reçus sur un serveur, auquel vous devez vous connecter pour les rapatrier sur votre téléphone (certains opé-

rateurs vous envoient un SMS quand vous recevez un nouvel e-mail). Vous devez récupérer les en-têtes sur le serveur avant de rapatrier les e-mails correspondants.

#### **Connexion au serveur**

Processus de connexion

 Appuyez sur (m) et sélectionnez Messages > E-mail, puis E-mail I ou E-mail 2 selon celui que vous utilisez. Sélectionnez Recev. e-mails et appuyez sur (m).

Les comptes 1 et 2 disposent des mêmes réglages et options. Si vous souhaitez avoir 2 adresses e-mail vous devez paramétrer ces comptes différement.

- Votre téléphone se connecte automatiquement au serveur e-mail et rapatrie les en-têtes des e-mails. Si vous n'avez reçu aucun e-mail, le message Liste vide apparaît à l'écran. Sinon, les en-têtes sont affichés sous forme de liste.
- Le nombre total d'e-mails reçus et en attente sur le serveur est affiché en haut de l'écran, de même que le nombre total de pages nécessaires à l'affichage des en-têtes.
- 4. Votre téléphone télécharge cinq en-têtes à la fois. Si Suivant (respectivement Précédent) apparaît à la fin (respectivement au début) de la liste, d'autres e-mails sont en attente : sélectionnez l'une des options disponibles et appuyez sur mour les télécharger.

#### Un e-mail sans pièce jointe peut s'afficher automatiquement dans la fenêtre des détails.

#### Informations concernant les en-têtes

Sélectionnez un en-tête, appuyez sur (m), sélectionnez Détails et appuyez de nouveau sur (m) pour voir l'adresse de l'expéditeur, la date et l'heure de l'envoi, l'objet du message et la taille des pièces jointes, le cas échéant. Les icônes suivantes peuvent également apparaître en face des en-têtes :

[Pas d'icône] L'e-mail peut être téléchargé.



La taille de l'e-mail est trop importante, celui-ci ne peut pas être téléchargé.

## 1

L'e-mail a été sélectionné pour suppression (voir page 52).

#### Télécharger les e-mails

Sélectionnez simplement l'une des en-têtes d'e-mails et appuyez sur model. Sélec-Charger e-mail et appuyez sur model pour le télécharger. Répétez cette opération pour télécharger chaque e-mail correspondant à un entête sélectionné.

Vous pouvez aussi appuyer sur (m) pour accéder au carrousel suivant et sélectionner Charger e-mail parmi les options disponibles. Si la taille d'un e-mail est trop importante (plus de 50 Ko), il est rejeté et le téléchargement est annulé.

### Télécharger et sauvegarder les fichiers joints

Si l'e-mail reçu contient des fichiers joints (une image jpeg, un fichier texte ou un autre e-mail), ils se distinguent par des icônes spécifiques :

- Contient les détails de l'en-tête de l'e-mail (date et heure, adresse de l'expéditeur, etc.). Appuyez sur (m) pour les afficher.
- Le texte de l'e-mail proprement dit peut être affiché comme une pièce jointe. Appuyez sur mono pour le lire. Il n'existe aucune option avancée dans ce cas: le message peut être lu, mais pas sauvegardé, ni transféré.

- In fichier texte (texte seul, format.txt) est joint à l'e-mail. Appuyez sur m pour le lire. Il n'existe aucune option avancée dans ce cas non plus.
- L'application nécessaire pour gérer cette pièce jointe n'est pas disponible sur votre téléphone ou l'e-mail est trop gros pour être téléchargé.
- In autre e-mail est joint à celui que vous avez reçu (jusqu'à cinq e-mails peuvent être joints les uns aux autres). Il n'existe aucune option avancée pour un e-mail joint. Le message peut être lu, mais pas sauvegardé, ni transféré.
- Une image au format JPEG, BMP ou GIF est jointe à l'e-mail. Sélectionnez l'image jointe dans la liste et appuyez deux fois sur (m) pour la sauvegarder dans votre téléphone mobile (vous pouvez la renommer si vous le souhaitez).

Vous devez avoir sauvegardé une image avant de pouvoir la visualiser à partir du menu Album d'images. Voir « Album d'images » page 59 pour plus de détails. Si la mémoire disponible est insuffisante pour sauvegarder l'image, vous devez supprimer d'autres éléments (nom, événement ou image) pour pouvoir la sauvegarder.

Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon format. Lorsque vous recevez une image par e-mail, veuillez procéder comme suit pour un résultat optimal :

- L'image reçue doit avoir été enregistrée dans le format JPEG, BMP ou GIF.
- La taille de l'image ne doit pas dépasser 50 Ko.
- La taille optimale pour un affichage correct est de 128 x 128 pixels. Nous vous conseillons d'utiliser un logiciel d'édition d'images standard pour obtenir la taille d'image voulue.
- Utilisez un nom de fichier de 10 caractères maximum. Vous pouvez ensuite ajouter une extension telle que « .jpg ».

## Enregistrer une adresse e-mail dans le répertoire

Pour pouvoir ajouter une adresse e-mail, vous devez sélectionner le répertoire de votre téléphone ; cette option de menu n'apparaîtra PAS si vous sélectionnez le répertoire de la carte SIM.



Vous pouvez ajouter à votre répertoire l'adresse e-mail d'un expéditeur, même si vous n'avez pas encore téléchargé son

e-mail (rapatrier les en-têtes est suffisant pour accéder à l'adresse e-mail).

- 1. Sélectionnez un en-tête, puis appuyez sur (m) pour accéder aux options.
- 2. Sélectionnez Sauver adresse, et appuyez sur (m). Sélectionnez ensuite :

- •<nouveau> pour créer une nouvelle entrée, saisissez le nom et le prénom, puis ajoutez l'adresse e-mail correspondante, **ou**
- •un nom dans la liste et appuyez sur (\*\*) pour ajouter l'adresse e-mail à cette fiche. Si elle contient déjà une adresse e-mail, vous devez appuyer sur (\*\*) pour la remplacer.

#### Supprimer des e-mails

- 1. Sélectionnez l'e-mail que vous souhaitez supprimer et appuyez sur (m) pour accéder aux options.
- Sélectionnez Supprimer, et appuyez sur 
   mour marquer l'e-mail à supprimer. Une petite icône vous permet de repérer l'en-tête correspondant à l'e-mail devant être supprimé.

## Pour désélectionner l'e-mail à supprimer, choisissez de nouveau cette option.

#### Répondre à un e-mail

 Sélectionnez l'en-tête de l'e-mail auquel vous souhaitez répondre, appuyez sur m pour accéder aux options, sélectionnez Répondre et appuyez sur m.

- L'adresse de l'expéditeur, que vous pouvez modifier (voir «À un ou plusieurs destinataires » page 48) est automatiquement ajoutée à la liste des Destinataires. Sélectionnez Valider liste et appuyez sur (m).
- 3. L'écran suivant contient l'objet de l'e-mail reçu précédé de Re: (pour « Répondre »). Appuyez sur (m) .
- Saisissez le texte de votre e-mail et appuyez sur <sup>(m)</sup> pour l'envoyer : sélectionnez Envoyer et appuyez sur <sup>(m)</sup> pour envoyer la réponse.

#### Faire suivre un e-mail

Pour faire suivre un e-mail à un autre destinataire, vous devez d'abord le télécharger (voir « Télécharger les e-mails » page 50). Après avoir sélectionné l'option Faire suivre, procédez comme indiqué ci-dessus dans « Répondre à un e-mail ».

Dans les deux cas (répondre à un e-mail ou le faire suivre), votre téléphone se déconnecte du serveur lorsqu'il atteint le temps d'inactivité paramétré dans le menu Déconn. auto (voir « Réseau » page 46). Il se reconnectera au serveur lorsque vous enverrez l'e-mail.

### Messages diffusés

### La fonction Diffusion SMS est dépendante du réseau.



Vous pouvez activer ou désactiver la réception des messages régulièrement transmis à tous les abonnés du réseau.



Vous permet d'activer ou de désactiver la réception des messages diffusés. Lorsque vous activez cette option, vous devez définir

une ou plusieurs rubriques comme décrit ci-dessous.

#### **Rubriques**



Vous permet de définir le type de messages que vous souhaitez recevoir. Pour définir un nouveau type de message, sélectionnez <Nouveau>, saisissez le code qui vous a été

fourni par votre opérateur et, si vous le souhaitez, associezlui un nom. Si vous choisissez un type déjà défini dans la liste, vous pouvez le modifier ou le supprimer. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 types de messages diffusés. Pour obtenir les codes correspondant à chaque type, contactez votre opérateur.

#### Codes info zone



Vous permet de sélectionner le type de message que vous voulez voir affiché en permanence en mode veille. En conséquence, pour ce traitement spécial du

message, vous devez définir le type de message à la fois dans le menu Code info zone et dans le menu Rubriques.

### SMS rapide

Vous permet d'activer ou de désactiver la fonction SMS rapide. Lorsqu'elle est activée, tous les messages courts (SMS) que vous recevez sont automatiquement affichés en mode veille.

Faites défiler l'écran pour les lire et répondez rapidement en appuyant deux fois sur (m) : une première fois pour entrer dans l'écran d'édition et une deuxième fois pour envoyer votre message. Le téléphone repasse ensuite automatiquement en mode veille.

Si, pendant la lecture d'un message, vous recevez un second message, appuyez sur c pour fermer le premier ou y répondre. Le téléphone mobile affiche ensuite le second message.

## 9 • Musique et mix

Votre téléphone mobile intègre la fonction audio, BeDJ, une application qui vous permet de créer, de mixer et de partager de la musique électronique, et d'utiliser vos mix en tant que sonneries.

Avec BeDJ, vous pouvez créer votre propre son en utilisant un style BeDJ prédéfini (comme expliqué cidessous) ou n'importe quelle tonalité SP-MIDI ou MIDI présente sur votre téléphone ou téléchargée via WAP, infrarouge, etc. (reportez-vous aux chapitres appropriés de ce manuel pour des informations complètes). Vous pouvez ensuite envoyer votre propre mix à vos amis et à vos proches, l'utiliser comme sonnerie ou comme alarme, etc.

Pour	
Activer/ désactiver BeDJ	Appuyez sur la touche me activer la fonction, OU Appuyez sur me et sélectionnez Multimédia > BeDJ. Maintenez enfoncée la touche c pour désactiver BeDJ.

Activer/ désactiver une piste	Appuyez sur l'une des touches L à 952. Appuyez sur c pour désactiver toutes les pistes simultanément.
Enregistrer et arrêter le mix	Appuyez sur <b>0</b> .
Activer le champ Tempo	Appuyez sur [#=].
Ouvrir la liste de sélection de piste	Maintenez enfoncée l'une des touches $I_{\infty}^{\text{gg}}$ à $g_{\text{gg}}^{\text{ggg}}$ .
Ouvrir la liste d'aide	Appuyez sur 🔭.
Ouvrir la liste d'options	Appuyez sur 💿 .

#### Pour commencer

### Activer des pistes

- Lancez BeDJ en appuyant sur la touche is stué ou appuyez sur is et sélectionnez Multimédia > BeDJ.
- Dans l'écran BeDJ qui apparaît, le style de musique par défaut est sélectionné (par ex., Groovy, Techno, etc.).
- Dans le coin supérieur gauche de l'écran, un petit tableau affiche la valeur de tempo actuelle, l'état de l'enregistrement (Désactivé par défaut) et le nom de la piste.
- 4. Au bas de l'écran, 9 pistes sont disponibles. Elles sont associées aux touches pouvez les mixer : appuyez sur la touche correspondant à la piste que vous souhaitez activer.

Au total, 16 pistes sont disponibles : maintenez enfoncée l'une des touches  $\boxed{12}$  à  $\boxed{922}$  pour ouvrir la liste de sélection de piste. La touche  $\boxed{5m}$  est toujours dédiée à la piste vocale.

5. La piste activée apparaît en orange et le tableau cidessus affiche le nom de la mélodie et de l'instrument utilisés.

# Changer les mélodies et les instruments de la piste

Maintenez enfoncée l'une des touches  $\boxed{12}$  à  $\boxed{932}$ , selon la piste que vous souhaitez modifier. Dans la liste qui apparaît, vous pouvez d'abord modifier la mélodie actuellement utilisée par la piste sélectionnée, puis les instruments utilisés pour cette mélodie.

#### Mélodie

- La mélodie actuellement utilisée sur la piste sélectionnée est la première mise en surbrillance dans la liste. Appuyez sur les touches 

   out
   pour en sélectionner une autre (qui est automatiquement lue lorsqu'elle est sélectionnée), puis appuyez sur 

   pour confirmer votre choix.
- Le nom de la mélodie sélectionnée apparaît en haut de l'écran. Appuyez sur 

   pour accéder à la liste des instruments utilisés dans cette mélodie.

#### Instruments

1. L'instrument actuellement utilisé dans la mélodie sélectionnée est le premier mis en surbrillance dans la liste.

pour atteindre 2. Appuyez sur • ou ۸ l'instrument suivant ou précédent, puis appuvez sur (<sup>DK</sup>) pour le sélectionner.

### Changer le tembo

- 1. Appuyez sur [= pour activer le champ Tempo.
- Le tempo (indiqué en « battements par minute » 2. ou bpm) s'applique à toutes les pistes. Appuyez sur les touches • 011 mises en surbrillance pour l'augmenter ou le diminuer. Vous n'avez pas à enregistrer le tempo, qui est automatiquement pris en compte.
- 3. Appuyez sur 🔽, 💿 ou 🇯 pour revenir à l'écran précédent.

Vous ne pouvez pas changer un Tempo pendant la lecture de pistes ou l'enregistrement d'un mix.

### Enregistrer un mix

### Démarrer un enregistrement

Lorsque vous <u>êtes</u> prêt à enregistrer votre mix, appuyez sur 0. . La minuterie démarre et l'icône rouge d'enregistrement est sélectionnée.

Pendant que vous enregistrez votre mix, vous 2. pouvez:

Appuyer sur	Pour activer la piste de votre
les touches	choix.
Appuyez sur ▲ ou ▼	Pour augmenter/diminuer le volume actuel de la piste.
Appuyer sur ◀ ou ▶	Pour mettre en surbrillance la piste précédente ou suivante.

Appuyer sur **0**. de pour arrêter l'enregistrement. 3.

L'enregistrement s'arrête automatiquement lorsque le mix atteint 50 Ko (environ 2 mn). La capacité dépend de la mémoire disponible sur votre téléphone : Ŝélectionnez Multimédia > Etat mémoire pour obtenir des informations sur la mémoire.

### Gérer l'enregistrement

Dès que vous arrêtez l'enregistrement de votre mix, une fenêtre s'ouvre automatiquement et affiche les options suivantes au choix :

- Remix Vous permet d'enregistrer un nouveau mix en utilisant les mêmes pistes.
- Rejouer

Vous permet d'écouter le mix que vous venez d'enregistrer.

Ouvre la fenêtre Sauvegarder pour vous Enregistrer permettre d'attribuer un nom à votre mix et le sauvegarder.

Envoyer par MMS	Vous permet d'envoyer votre mix dans le cadre d'un message multimédia (MMS)
Envoyer par e-mail	Ouvre le menu E-Mail pour vous permettre d'envoyer votre mix via e- mail.

L'enregistrement que vous sauvegardez apparaîtra sous le nom de votre choix dans la liste Réglages > Sons > Sonnerie, ainsi que dans Multimédia > Album musique. Vous pouvez le choisir comme sonnerie pour signaler les appels entrants et les nouveaux événements.

### Créer un style et un mix personnels

Des options avancées vous permettent de créer et de mixer vos propres styles de musiques, soit directement à partir des styles BeDJ disponibles (par ex., Groove, Techno, Disco, etc.), soit à partir de la liste des sonneries (par ex. Bach, Cool, Dream, etc.).

La liste des sonneries contient les fichiers MIDI téléchargés via e-mail, WAP, IrDA, etc.

### À partir des fichiers existants

- Lorsque l'écran BeDJ est activé, appuyez sur pour accéder à la liste des options.
- Lorsque vous sélectionnez Mix mélodies ou Styles BeDJ, choisissez simplement l'une des mélodies de la liste et appuyez sur (a) pour confirmer votre choix.

- 3. Le téléphone revient automatiquement à l'écran BeDJ et la mélodie associée à la sonnerie que vous avez sélectionnée est divisée en deux pistes.
- 4. Comme indiqué ci-dessus, vous pouvez alors activer et désactiver des pistes, enregistrer votre mix, etc.

Le nombre des pistes activées dépend de la mélodie que vous avez sélectionnée.

### À partir de pistes vides

- 1. Lorsque vous sélectionnez Avancé, BeDJ ouvre un jeu de pistes vides entièrement n<u>ouv</u>eau.
- Mainténez appuyée la touche L<sup>a</sup>/<sub>2</sub>: la liste de tous les fichiers MIDI présents sur votre téléphone apparaît à l'écran. Sélectionnez l'un d'entre eux et appuyez sur <sup>(m)</sup>.
- 4. Répétez ces deux étapes pour associer les pistes de votre choix aux touches en à en du téléphone.
- 5. Une fois prêt, enregistrez votre mix (voir page 56).
- 6. Appuyez deux fois sur (m) pour repasser en mode normal.

Amusez-vous à mixer : vous pouvez associer n'importe laquelle des 16 pistes de chaque sonnerie aux touches emelà 95 du téléphone ! Vous disposez ainsi de milliers de possibilités pour personnaliser complètement votre mix.

### Enregistrer vos styles personnels

Vous pouvez enregistrer votre propre style dans le menu des styles DJ et le réutiliser plus tard pour créer un autre mix. Ce nouveau style contiendra toutes les pistes que vous aurez mixées, sans les effets appliqués au mix.

### Recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel alors que BeDJ est activé, votre téléphone mobile coupe automatiquement le son.

- Si vous répondez, BeDJ est fermé et votre téléphone repasse en mode veille une fois que vous raccrochez.
- 2. Si vous refusez ou ignorez l'appel, l'écran BeDJ reste activé.

## 10 • Multimédia

### Album d'images

Les images JPEG doivent être au format et à la taille adéquats pour être sauvegardées sur votre mobile, puis affichées correctement. Voir « Télécharger et sauvegarder les fichiers joints » page 50 pour des informations complètes à ce sujet.



Ce menu vous permet de gérer et d'afficher les images sauvegardées sur votre téléphone mobile.

Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus, les images sauvegardées sur votre mobile apparaissent sous forme de liste. Pour accéder à un affichage graphique, sélectionnez-en une et appuyez sur 

Appuyez ensuite sur
pour afficher l'image suivante ou précédente, ou sur
pour retourner à la liste.

Appuyez sur 

pour accéder aux options suivantes:

Renommer Pour Renommer : Appuyez sur (m), entrez un nom et appuyez sur (m).

Supprimer Pour Supprimer l'image sélectionnée.

Envoyer mail	par Pour envoyer l'image sélectionnée via E-mail (voir « E-Mail » page 45 pour informations détaillées).
Rotation	Pour tourner l'image à 90° ou 270° : appuyez sur (*) pour confirmer vo- tre choix.
En fond d'écran	Pour prendre l'image sélectionnée en Fond d'écran (cette option doit être Activée dans Réglages > Affichage, voir page 32).

Vous ne pouvez pas effacer les images sauvegardées dans le répertoire Images standard. Les nouvelles images sont sauvegardées dans le répertoire Images perso.. Lorsqu'il n'y a plus assez de mémoire disponible, supprimez des images pour en sauvegarder de nouvelles.

### Album musique



Ce menu vous permet de gérer et d'écouter les sons sauvegardés sur votre téléphone mobile.

Lorsque vous entrez dans l'un des sous-menus, les sons apparaissent sous forme de liste. Appuyez sur 🔺 ou

• pour passer au son suivant ou précédent et attendez quelques secondes pour l'entendre. Sélectionnez un son et appuvez sur pour accéder aux options suivantes ·

Renommer	Pour Renommer : Appuyez sur (BR) , entrez un nom et appuyez sur (BR) .
Supprimer	Pour Supprimer le son sélectionné.
Comme Alerte SMS/MMS	Pour utiliser le son sélectionné comme Alerte SMS/MMS (cette option doit être Activée dans Réglages > Sons, voir page 30).

Vous ne pourrez pas envoyer des sons protégés par copyright. Vous ne pouvez pas effacer les sons sauvegardés dans le répertoire Mélodie standard.

### Mode Démonstration



pour lancer le film de Appuyez sur () démonstration.

Mode Démonstration

Si vous allumez le téléphone sans avoir inséré de carte SIM, ce menu est disponible au premier niveau.

### Etat mémoire



Ce menu vous permet d'afficher le pourcentage de mémoire disponible dans vo-Etat mémoire tre téléphone. Plusieurs fonctions se partagent la capacité du téléphone mobile : les images et l'album musical, les mémos sauvegardés et les indicateurs vocaux pour les commandes voix, les messages sauvegardés, les entrées du répertoire et de l'organiseur, les jeux, etc.

Votre téléphone mobile est livré avec de nombreuses mélodies et images. Si vous souhaitez libérer de la mémoire pour vos propres mélodies et images, vous pouvez uniquement supprimer des mélodies ou images dans les répertoires Images perso. ou Mes mélodies.

Appuyez sur impour vérifier l'état de la mémoire. L'écran affiche la pourcentage de mémoire libre et la mémoire totale du téléphone en Ko. Appuyez de nouveau sur (m) pour accéder à une liste détaillée indiquant la mémoire utilisée par chaque fonction.

Si le message « Liste pleine » apparaît lors de l'enregistrement d'un nouvel élément ou si vous voulez libérer de la mémoire, vous devez supprimer un élément pour pouvoir en créer un autre.

### Enregistrement

Ce menu vous permet d'enregistrer un son d'1 minute maximum et jusqu'à 20 sons différents en fonction de l'état de la mémoire

Appuyez sur (m) et sélectionnez Multimédia > Enregistrement, puis appuyez de nouveau sur (m). Sélectionnez <Nouveau> pour enregistrer un nouveau son. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et appuyez sur (m) une fois le son enregistré. Vous pouvez ensuite le Supprimer ou le Renommer.

Les mémos peuvent ensuite être utilisés comme alarmes ou sonneries d'appels entrants, envoyés avec un message, etc. Vous ne pouvez pas envoyer par MMS un mémo déjà sauvegardé.

### BeDJ



Ce menu vous permet de lancer BeDJ: appuyez sur (\*\*) (voir "Musique et mix" page 54 pour informations détaillées).

## II • Jeux et applications

### Calculatrice



Ce menu offre les fonctions suivantes :

- Addition : pression sur la touche \*\*.
- Soustraction : deux pressions sur la touche (\*).
- Multiplication : trois pressions sur la touche \*\*.
- Division : quatre pressions sur la touche (\*).
- Egale : pression sur la touche (#=).

Saisissez les chiffres en appuyant sur les touches correspondantes. La précision du calcul est de 2 chiffres après la virgule, arrondis au chiffre supérieur. Appuyez sur  $\fbox{c}$  pour corriger un chiffre. Appuyez sur la touche  $\fbox{0.9}$  et maintenez-la enfoncée pour saisir une virgule. Appuyez deux fois sur la touche  $\fbox{c}$  en la maintenant enfoncée pour revenir en mode veille.

### Réveil



Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le réveil. Appuyez sur (\*\*) et sélectionnez Jeux & Appli. > Réveil, puis

appuyez sur • ou • pour l'activer. Saisissez l'heure, appuyez sur et sélectionnez :

- Une fois à l'heure et au jour choisi,
- Tous les jours de la semaine à l'heure choisie,
- Sauf week-end à l'heure choisie, tous les jours de la semaine sauf le week-end.

Sélectionnez ensuite l'une des alarmes disponibles. Sélectionnez un élément dans la liste si nécessaire et appuyez sur (\*\*) pour confirmer votre choix.

Le réveil sonnera même si vous avez éteint votre téléphone et même si le volume de sonnerie est désactivé (voir page 30). Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre la sonnerie.

### Organiseur

### Créer un nouvel événement

Crgariseur Le menu Evénements vous permet de créer des événements et de les enregistrer dans votre organiseur. Ces événements peuvent correspondre à des Réunion, des Vacances ou des éléments A faire. Lorsque vous avez activé l'alarme organiseur (voir page 31), un bip vous prévient de l'imminence d'un événement programmé.

- Sélectionnez Organiseur > Evénements > <Nouveau> et appuyez sur
- Saisissez la date et l'heure de début ainsi que la date et l'heure de fin de l'événement et appuyez sur m, saisissez le texte concernant cet événement (ex. : « Réunion avec Martin ») et appuyez sur m.
- - ▶ , réglez l'Alarme pour cet événement et appuyez sur

Cette option ne s'applique qu'aux événements de type Réunion et A faire. Attention, cette alarme se déclenche en fonction de l'heure qui s'affiche à l'écran en mode veille. En conséquence, elle sera mise à jour si vous changez de fuseau horaire (voir « Date et heure » page 39).

- Appuyez sur 
   ou
   pour régler l'option
   Répétition pour cet événement et appuyez sur
   <sup>®</sup>
   ...
- Les événements sont listés d'après les dates et heures de début. A partir de la liste des événements,
  - maintenez appuyée la touche c pour revenir en mode veille, ou
  - répétez les étapes 2 à 5 pour créer d'autres événements.

L'organiseur partage la mémoire et la capacité du téléphone portable avec d'autres fonctions (répertoire, album d'images, son, etc.). En conséquence, ces fonctions sont inter-dépendantes : plus vous emregistrez d'événements, moins vous pouvez créer de noms, de mémos ou d'images et vice-versa. Vous pouvez créer un maximum de 299 fiches.

Si le message « Liste pleine » apparaît, supprimez un événement ou un nom pour pouvoir en créer un nouveau. Pour vérifier la mémoire totale disponible, appuyez sur ® et sélectionnez Multimédia > Etat mémoire.

### Modifier un événement

Changer un événement

Charger Lorsque vous créez un événement, tous les charger de sont pas disponibles ; ce type de conception permet de créer un nouvel événement plus rapidement. Lorsque vous changez un événement, ces autres options devien-

nent disponibles.

- 1. Pour changer un événement, sélectionnez-le et appuyez sur (m).
- 2. Lorsque les détails de l'événement sélectionné sont affichés, appuyez sur <sup>(M)</sup>, sélectionnez Changer et appuyez de nouveau sur <sup>(M)</sup>.

Le fait de changer un événement modifie également les instances de cet événement : dans ce cas, appuyez sur (m) pour confirmer.

3. Modifiez toute information nécessaire, comme décrit ci-dessus.

Jeux et applications

### Supprimer un événement

#### Supprimer un événement unique

Sélectionnez l'événement de votre choix et appuyez deux fois sur (). Sélectionnez ensuite Supprimer et appuyez sur ( pour confirmer.

### Supprimer un événement répété

- En sélectionnant une occurrence passée : sélectionnez une occurrence passée d'un événement et appuyez sur (m). Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur (m), puis sélectionnez Supprimer et appuyez sur (B) pour confirmer : seules les occurrences passées de l'événement sélectionné sont supprimées.
- En sélectionnant une occurrence future : sélec-٠ tionnez une occurrence future d'un événement et appuyez sur (B). Lorsque les détails de l'événement apparaissent, appuyez sur (m), puis sélectionnez Supprimer et appuyez sur 🔤 pour confirmer : toutes les occurrences de l'événement sélectionné sont supprimées.

#### Supprimer des événements passés

Vous pouvez également supprimer des événements passés en sélectionnant Suppr. Supp. passés passés au premier niveau du sous-menu Organiseur. Dans ce cas, entrez la date de début (passée ou future) à partir de laquelle tous les événements précédents seront supprimés et appuyez deux fois sur (m) pour supprimer tous les événements précédant cette date.

Pour supprimer tous les événements de votre organiseur, saisissez une date très éloignée dans le temps (par exemple, 31/12/2010). De cette façon, vous supprimerez en une seule opération tous les événements situés avant cette date.

#### Vue des événements

Les vues Quotidienne, Hebdo. et Mensuelle affichent les événements sauvegardés dans votre organiseur dans le format sélectionné. Pour les afficher d'ans l'une de ces vues, procédez comme suit :

- Sélectionnez la vue de votre choix et appuyez sur (ок) .
- Une fois la vue sélectionnée affichée, appuyez ► ou pour afficher le jour, la sur semaine ou le mois suivant ou précédent.
- Appuyez sur impour afficher la liste des événe-3. ments contenus dans cette période, ou pour en créer un nouveau

#### **Fuseau horaire**



Bien qu'il soit parfois nécessaire de changer de fuseau horaire lors d'un voyage, sachez Fuseau horaire que cette option influence toutes les alarmes organiseur : celles-ci sont mises à jour selon l'heure affichée

à l'écran (voir « Date et heure » page 39).
## Zoo



Ce menu vous permet de régler une animation amusante appelée zoo qui s'affichera sur l'écran externe FX.

Lorsque cette option est Activé, l'animation peut être uniquement lancée lorsque le téléphone est fermé et en mode veille.

1. 1. Sélectionnez Activé puis une animation dans la liste. Appuyez sur (m) pour confirmer.

Avec la sélection de Tout, une animation différente s'affichera à chaque fois que vous lancerez l'option zoo.

- 2. Pour lancer l'animation, fermez votre téléphone et appuyez longuement la touche latérale vers le haut si l'appareil est en mode veille.
- Appuyez sur une touche quelconque ou ouvrez votre téléphone pour l'interrompre. Si vous recevez un appel lorsque l'animation est en cours, votre téléphone portable interrompt automatiquement l'animation et revient au mode veille lorsque vous raccrochez.

*La mélodie jouée est liée à chaque animation. Vous ne pouvez pas la changer.* 

## Horloge animée

Ce menu vous permet de régler une animation amusante, l'horloge animée, qui s'affichera sur l'écran externe FX. Lorsque cette option est Activé, l'animation se déroule uniquement lorsque le téléphone est fermé et en mode veille.

- 1. Sélectionnez Activé puis une animation d'horloge animée dans la liste. Appuyez sur (m) .
- Sélectionnez la fréquence de l'animation (tous les quarts d'heure, toutes les demi-heures ou toutes les heures) puis appuyez sur (\*\*).
- 3. L'animation sera affichée à la fréquence que vous aurez définie. Appuyez sur une touche quelconque ou ouvrez votre téléphone pour l'interrompre. Si vous recevez un appel lorsque l'animation est en cours, votre téléphone portable interrompt automatiquement l'animation et revient au mode veille lorsque vous raccrochez.

Les animations zoo et horloge animée ne peuvent pas se dérouler simultanément.

### Convertisseur Euro



Le menu -> Euro vous permet de convertir une somme en euros en saisissant cette somme, puis en appuyant sur (m).



Le menu <- Euro vous permet de convertir une somme d'euros en devise locale en saisissant cette somme, puis en appuyant sur (m).

La devise utilisée pour la conversion est déterminée par le pays où vous avez souscrit à votre abonnement. Le convertisseur Euro n'est disponible par abonnement que dans les pays utilisant cette devise.

## Casse-briques

Ce menu peut dépendre de votre abonnement. En conséquence, son icône et son contenu peuvent varier.



Ce menu vous permet d'accéder au jeu du casse-briques. Le but du jeu est de détruire les briques en les touchant avec la balle. Vous accédez au niveau suivant lorsque la dernière brique est détruite. Les touches utilisées sont les suivantes :

- **H**<sub>GMI</sub> et **G**<sub>mmo</sub> Pour déplacer la raquette vers la gauche ou la droite.
- ★★★ et # Pour envoyer la balle à gauche ou à droite. Appuyez sur l'une de ces touches pour démarrer le jeu.

0.0

Pour faire une pause. Celle-ci est limitée à 2 min ; après ce délai, le téléphone bascule en mode veille et votre partie est perdue.

## 12 • Informations sur les appels

## Réglag. appels



Ce menu vous permet de paramétrer toutes les options concernant les appels (renvoi, attente, etc.).

## Clapet actif

Activée, cette option permet de prendre un appel entrant en ouvrant simplement le téléphone. Un bip indique également la fin de la communication lorsque vous raccrochez.

Le renvoi d'appel n'est pas possible si ce n'est que vous devez alors ouvrir le téléphone pour accéder à la touche © et renvoyer l'appel manuellement.

## Renvoi d'appel



Vous permet de renvoyer tous les appels entrants soit vers un numéro de l'Agenda, soit vers votre répondeur, et s'applique

à : Appels données, Appels vocaux et Appels fax.

Avant d'activer cette option, vous devez saisir les numéros de vos répondeurs (voir « Répondeurs » page 68). Cette fonction est différente du transfert d'appel, qui a lieu lorsqu'un ou plusieurs appels sont en cours.

#### Inconditionnel

Cette option renvoie tous les appels entrants sans exception.

Attention ! Lorsque vous activez cette fonction, vous ne recevez plus aucun appel jusqu'à ce que vous la désactiviez.

#### Conditionnel

Cette option vous permet de choisir dans quelles circonstances vous souhaitez que les appels soient renvoyés. Trois options sont disponibles : Sur non rép. (vous n'avez pas répondu à l'appel), Si inaccessible (votre réseau n'est pas disponible) ou Si occupé (vous êtes déjà en ligne et votre abonnement ne comprend pas la mise en attente des appels, ou vous ne l'avez pas activée). Chaque option peut être paramétrée indépendamment.

Après avoir sélectionné Conditionnel ou Inconditionnel, choisissez si vous souhaitez renvoyer vos appels vers votre répondeur, vers un autre numéro, ou annulez le renvoi d'appel.

#### Statut



Vous permet d'afficher le statut de tous les renvois d'appel.

## Répondeurs



Ce menu vous permet de saisir les numéros de vos répondeurs s'ils ne sont pas déjà enregistrés sur votre carte SIM.

Dans certains cas, vous devez saisir deux numéros : l'un pour écouter les messages enregistrés sur votre répondeur, l'autre pour y faire suivre vos appels. Contactez votre opérateur pour des informations complètes à ce sujet.

## Rappel auto.

Rappelauto. Vous permet d'activer (« On ») ou de désactiver (« Off ») le rappel automatique. Lorsque vous activez (« On ») cette option et que la ligne de votre correspondant est occupée, votre téléphone rappelle automatiquement le numéro voulu jusqu'à ce que la communication soit établie ou que le nombre maximal de tentatives (10) soit atteint. Un bip standard est émis à chaque rappel automatique, et un bip spécifique en cas de succès.

Le laps de temps séparant deux appels augmente après chaque tentative.

## Tout décroche



Vous permet de prendre un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone sauf la touche (), qui est utilisée pour rejeter un appel.

## Signal d'appel



Le signal d'appel est géré différemment en fonction du type de réseau (GSM ou GPRS) sélectionné.

## Appel GSM



Vous permet d'activer ou de désactiver le signal d'appel et s'applique à : Tous les appels, Appels vocaux, Appels fax et Appels données.

Lorsque cette option est activée, un bip est émis si quelqu'un cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne. Sélectionnez l'option Statut pour savoir si le signal d'appel GSM est activé ou non.

Cette fonction dépend de votre abonnement. Contactez votre opérateur.

#### **Appel GPRS**



Vous permet d'Activer ou de Désactiver le signal d'appel pour les appels entrants.

## Ident. appelant



Vous permet d'afficher ou de masquer votre identité à vos correspondants. L'option Statut vous indique si cette option est activée ou non.

#### Liste appels



Ce menu vous donne la liste des appels reçus et émis, de même que les tentatives de rappel automatique et les indications de messages vocaux. Les appels émis, re-

cus ou manqués sont listés chronologiquement, du plus récent au plus ancien. Si votre liste des appels est vide, l'écran affiche Liste vide

### Liste appels



A partir du carrousel principal, appuyez sur (m) puis sélectionnez înfos appel > Liste appels > Liste appels pour afficher la liste des appels. Faites défiler la liste avec

les flèches 🔺 et 🔻 et appuyez de nouveau sur (ок) pour consulter la date, l'heure, le numéro et l'état de tout appel sélectionné et pour savoir s'il a été reçu ou envoyé. Appuyez sur () pour accéder à un carrousel qui vous permet d'Appeler, d'Envoyer SMS, de Supprimer l'appel sélectionné ou de Sauvegarder le numéro correspondant.

### Réinitialiser



Appuyez sur (m), choisissez Infos appels > Liste appels, puis Réinitialiser. Appuyez deux fois sur 💌 pour réinitialiser.

Le téléphone enregistre les 30 derniers numéros dans la liste des appels, le numéro le plus récent apparaissant en

premier. Vous pouvez rappeler directement n'importe lequel de ces núméros. En mode veille, appuyez sur, appuyez sur 
pour accéder à la liste des appels. Si l'un des numéros listés figure également dans votre répertoire, le nom correspondant est affiché. Appuyez sur • ou • pour sélectionner le nunéro à rappeler et appuyez sur 🖌 . Appuyez sur 🔊 pour râccrocher.

#### Compteurs



Ce menu vous permet de consulter le coût et la durée de vos appels.

Compteurs

## Compteurs GSM



Ce menu vous permet d'accéder aux options décrites ci-dessous.

Les compteurs GSM n'incluent pas les connexions WAP. La plupart des options mentionnées ci-dessous dépendent de votre abonnement.

#### Durée totale



Lorsque vous sélectionnez cette option, appuyez sur in pour Afficher ou Réinitialiser la durée des appels sortants ou entrants.

#### Info dern. app.

Cette fonction dépend de votre abonnement.



Ce menu vous permet de visualiser la durée et/ou le coût de votre dernier

Infos dernier appel appel.

Info après appel

Cette fonction dépend de votre abonnement.



Vous permet d'activer ou de désactiver l'affichage systématique de la durée et/ou du coût de votre appel lorsque vous raccrochez.

Coût total

Cette fonction dépend de votre abonnement.



Vous permet d'afficher le coût total de vos appels et de réinitialiser ce compteur. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN2.



Indique combien vous avez dépensé après avoir défini le tarif par unité.



Permet de remettre à zéro la fonction Coût total (code PIN2 requis).



Permet de vérifier le solde ou crédit disponible (par rapport à la limite de coût fixée préalablement).



Permet d'annuler la limite de coût. Cette option peut être protégée par un code PIN ou PIN2.



Permet de définir la limite de coût qui intervient dans le menu Voir solde.

Coût unité

Permet de définir ou de modifier le tarif par unité. Saisissez d'abord la devise utilisée (3 caractères maximum), puis le tarif à l'unité.

## Compteurs GPRS

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit.



Ce menu vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :

Compteurs GPRS

### Dernière session du téléphone



Cette option affiche la dernière session de connexion ou le dernier volume de transfert de votre téléphone mobile (par ex., après une connexion WAP sur réseau GPRS).

#### Dernière session du PC



Cette option affiche la dernière session de connexion ou le dernier volume de transfert de votre transmission PC. Les compteurs de votre téléphone mobile peuvent différer de ceux utilisés par votre opérateur. Vous devriez par conséquent considérer les compteurs affichés à l'écran comme des éléments d'informations et non PAS comme le coût par unité réel.

## 13 • WAP



Votre téléphone propose des services basés sur le protocole WAP (Wireless Application Protocol). Le navigateur WAP

intégré vous permet d'accéder à des services offerts par votre réseau (news, sports, météo, etc.).

Votre téléphone mobile prend en charge la fonction WAP dès lors qu'elle est incluse dans votre abonnement ; si le téléphone a été préconfiguré, il ne devrait pas être nécessaire de modifier les paramètres décrits dans cette section.

Certains opérateurs prennent en charge la configuration à distance des paramètres d'accès WAP. Pour des informations détaillées, veuillez contacter directement votreopérateur.

## Services Internet

Le menu principal du navigateur WAP vous permet de configurer les paramètres WAP, de vous connecter à la page d'accueil de votre opérateur, de définir des signets pour des connexions directes et plus rapides, etc.

#### Lancer une session WAP

1. Pour lancer une session WAP, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée lorsque vous êtes en mode veille. *Vous pouvez également sélectionner* Services Opérateur > WAP > Page d'accueil *et appuyer sur* (m) .

- Votre téléphone mobile se connecte au réseau, en fonction des Paramétrages que vous avez défini dans le menu Réglages > Réseau (voir page 37).
- Le navigateur est lancé et une animation indique que votre téléphone se connecte à la page d'accueil de votre opérateur.
- Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour parcourir les pages en ligne et appuyez sur ∞ pour sélectionner un élément en surbrillance.
- 5. Appuyez sur c pour revenir à la page précédente.

## Fermer une session WAP

Pour fermer une session WAP, appuyez sur la touche c, OU appuyez sur , sélectionnez Options > Quitter et appuyez sur m pour confirmer.

## Page d'accueil

La Page d'accueil est le lien vers le premier site WAP auquel vous accédez lorsque vous lancez WAP à partir de l'écran de veille. Dans la plupart des cas, cette option du menu Services WAP est préconfigurée et vous connecte directement à la page d'accueil WAP de votre opérateur.

Vous pouvez changer cette page d'accueil par défaut en spécifiant le nom et l'adresse URL d'une autre page d'accueil, qui remplacera alors la page courante (voir « Enregistrer en page d'accueil » page 76).

## Signets

Ce menu vous permet d'enregistrer vos adresses de vos sites WAP favoris, de les renommer si besoin est et d'y accéder rapidement à partir de la liste.

Vous pouvez également utiliser les signets pendant que vous naviguez : appuyez sur pour accéder aux Options, puis sélectionnez Signets. Dans ce cas, les champs Nom et URL seront automatiquement remplis avec les informations contenues dans la page consultée.

#### Ajouter un signet

- Sélectionnez WAP > Signets > Ajouter des signets et appuyez sur (m).
- 2. Commencez la saisie du nouveau nom : un écran d'édition appar<u>aît</u> automatiquement.
- 3. Appuyez sur (m) pour enregistrer le nom que vous avez saisi.
- Appuyez sur 

   pour accéder au champ adresse et procédez de la même façon pour entrer l'adresse WAP.

#### **Gérer les signets**

Ce menu vous permet de Supprimer les signets enregistrés ou de les Editer pour changer leur nom et/ou leur adresse. Dans tous les cas, appuyez sur (m) pour confirmer.

#### **Utiliser les signets**

Pour vous connecter à un site WAP que vous avez enregistré comme signet, sélectionnez-le simplement dans la liste et appuyez sur (m) pour lancer la connexion.

## Entrer l'adresse

Ce menu vous permet d'entrer une adresse de site WAP à laquelle vous pourrez vous connecter directement en la sélectionnant et en appuyant sur (m). Cette méthode offre le moyen d'accéder rapidement aux adresses WAP sans les enregistrer en tant que signets.

- 1. Appuyez sur () et entrez l'adresse URL de la page d'accueil voulue.
- 2. Appuyez sur  $\bigcirc$  pour vous connecter à cette page.

Toutes les adresses que vous entrez dans ce menu et auxquelles vous vous connectez au moins une fois apparaîtront dans une liste : sélectionnez l'un des éléments et appuyez sur <sup>(m)</sup> pour vous reconnecter à la page correspondante sans avoir à saisir de nouveau l'adresse dans son intégralité.

## Réglages

#### Modif. page d'acc.

Vous permet de changer le nom et l'adresse de la page d'accueil :

- 1. Appuyez sur (m) et commencez la saisie du nouveau nom. Un écran d'édition apparaît automatiquement.
- 2. Âppuyez sur (m) pour enregistrer le nom que vous avez saisi.
- 3. Une fois de retour au menu Modif. page d'acc., appuyez sur ▼ pour accéder au champ adresse et procédez de la même façon pour changer l'adresse.

### **Choisir profil**

Ce menu vous permet de sélectionner l'un des profils disponibles, puis de définir les paramètres de connexion pour chacun d'eux : faites défiler les profils avec la touche ou • pour choisir celui qui vous convient, puis appuvez

Tous les paramètres de connexion décrits ci-après s'appliqueront au profil sélectionné, que vous pourrez alors renommer pour l'identifier plus facilement.

#### Connexion

#### Sélect. connexion

Vous permet de sélectionner l'un des profils de données que vous avez définis dans Réglages > Paramétrages (voir page 37 pour des informations détaillées à ce sujet).

Dans la liste qui s'affiche, sélectionnez le paramétrage de connexion voulu et appuyez sur (en pour confirmer. *Réseau* 

Vous permet de sélectionner le type de réseau utilisé par le profil sélectionné lors de l'établissement d'une connexion.

GSM ou GPRS : votre téléphone mobile utilisera uniquement le réseau GSM ou GPRS pour les connexions WAP.

GPRS d'abord : votre téléphone mobile tentera d'abord de se connecter au réseau GPRS, puis au réseau GSM si le réseau GPRS n'est pas disponible lors de la connexion. Pour sélectionner cette option, vous devez avoir configuré les réglages GSM et GPRS. Voir page 37 pour plus de détails.

#### Adresse proxy

Vous pérmet de spécifier l'adresse de passerelle proxy à employer lorsqu'une connexion WAP est établie avec le profil sélectionné. Appuyez sur (m), entrez l'adresse de votre choix, puis appuyez sur (m) pour confirmer.

Appuyez sur la touche 0.° et maintenez-la enfoncée pour entrer un point « . »

#### Port proxy

Vous permet de spécifier un numéro de port proxy si le proxy que vous utilisez exige un numéro de port différent. Appuyez sur (m), entrez le numéro de votre choix, puis appuyez sur (m) pour confirmer.

#### Sécurité

#### Certificats

Sélectionnez ce menu et appuyez sur (m) pour afficher la liste des certificats de sécurité installés. Sélectionnez l'un des éléments dans la liste et appuyez sur (m) pour afficher les détails correspondants ou pour le supprimer.

#### Info session

Vous permet d'afficher des informations sur la session WAP en cours : type de sécurité, classe, etc. Appuyez sur c pour revenir à la page précédente.

#### Certificat actuel

Vous permet d'afficher le certificat de sécurité actuellement utilisé. Appuyez sur c pour revenir à la page précédente.

#### **Renommer le profil**

Ce menu vous permet de renommer le profil actuellement sélectionné : entrez le nouveau nom (un écran d'édition apparaît automatiquement), puis appuyez sur (m) pour enregistrer le nom que vous avez saisi.

#### Options du navigat.

Ce menu vous permet d'activer ou de désactiver le téléchargement des images associées aux pages WAP. Sélectionnez Jamais ou Toujours et appuyez sur (\*\*) pour confirmer votre choix.

Sélectionnez Jamais pour accélérer la durée totale de chargement des pages sélectionnées.

#### Cache

Ce menu vous permet de vider une zone de la mémoire du téléphone dans laquelle les pages consultées pendant une session WAP sont sauvegardées. Sélectionnez Effacer le cache et appuyez sur <sup>(m)</sup> pour confirmer votre choix.

## Boîte de réception Push

Ce menu vous permet de lire et de gérer les messages qui vous sont envoyés directement par le réseau et/ou par votre opérateur.

1. Si vous avez été informé que vous avez reçu un message push, appuyez sur (m) pour le lire.

Les messages avec une priorité haute sont signalés par un point d'exclamation associé à l'icône lu/non lu.

- 3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir la liste et sélectionner le message de votre choix, appuyez sur ∞ pour le lire.
- Si le message contient une adresse WAP (ou URL), appuyez sur pour vous connecter au site WAP correspondant.
- Pour supprimer l'un des messages push, sélectionnez B. de récep. Push > Gérer messages et appuyez sur (m).
- 6. Sélectionnez le message à supprimer et appuyez sur (m) pour confirmer.

#### Options

Pendant que vous consultez des pages Internet, appuyez sur la touche opur accéder aux options décrites ci-après.

*Les menus communs aux menus* Services Internet *et* Options *sont décrits dans la section précédente.* 

## Page d'accueil

Vous permet d'accéder directement à la page d'accueil du site WAP que vous consultez actuellement.

### Retour

Affiche la page consultée en dernier.

*Vous devez avoir consulté au moins 2 pages pour que cette option soit disponible.* 

## Page suivante

Affiche la page consultée suivante (par exemple, lorsque vous avez sélectionné auparavant Retour).

## Rafraîchir

Recharge la page actuellement consultée à partir de son serveur d'origine.

## Enregistrer en page d'accueil

Cette option de menu vous permet d'enregistrer la page WAP actuellement consultée comme page d'accueil.

- Sélectionnez Enr. en page d'acc. et appuyez sur (m). L'adresse URL de la page consultée apparaît automatiquement dans le champ Adresse.
- 2. Saisissez un nom pour cette page et appuyez sur  $\overset{\mbox{\tiny (MS)}}{}$  .
- Lorsque vous reviendrez dans le menu Services Internet, le nom de la page d'accueil sera le premier élément de la liste. Appuyez sur la touche en mode veille pour vous connecter automatiquement à cette page.

## Enregistrer sous...

Lorsque vous consultez des sites WAP, cette option de menu vous permet d'enregistrer les images intégrées aux pages affichées.

- Pendant que vous naviguez, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'image.
- 3. Renommez l'image si besoin est et appuyez sur m pour l'enregistrer dans l'Album d'images.

## Quitter

Vous permet de fermer une session WAP : appuyez sur (\*\*) pour confirmer et quitter WAP.

### Recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel pendant une connexion WAP :

- Si vous répondez à l'appel, l'application WAP est fermée et la session en cours est déconnectée. Votre téléphone revient à la dernière page consultée lorsque vous raccrochez, mais la connexion est perdue.
- 2. Si vous rejetez l'appel, vous revenez à l'écran précédent.

## 14 • Services opérateur

La plupart des options du menu Serv. Opérateur (Num. services, Services +) dépendent de votre abonnement et sont spécifiques à votre opérateur : votre téléphone n'en dispose que si vous y avez souscrit. En conséquence, les menus suivants peuvent ne pas être disponibles. Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant leur disponibilité et leur coût.

#### Certains services requièrent un appel ou l'envoi d'un SMS à votre charge.

## Commandes GSM

Le téléphone prend en charge des commandes GSM qui peuvent être envoyées sur le réseau à partir du pavé numérique et qui permettent d'activer les services que propose le réseau.

Exemple <u>n° 1</u>

Appuyez sur  $4 \times 4$   $4 \times 4$ 

• Exemple n° 2 Appuyez sur \*\* (Joer 15) (#=, puis sur , pour savoir si l'identité du téléphone a été envoyée.

- Exemple n° 3 Appuyez sur \*\* 5 fmm 1. , puis sur , pour sur ir , puis sur , pour sur le réponse.
- Exemple n° 4 Appuyez sur (\*) (Gond Zone (#=), puis sur ), pour activer le renvoi d'appel si le destinataire n'est pas joignable.

Contactez votre opérateur pour des informations détaillées concernant ces commandes GSM.

## Fréquence vocale DTMF

Votre téléphone vous permet d'utiliser tous les services téléphoniques (notamment le serveur vocal d'une banque ou votre répondeur sur un service de messagerie). Pour ce faire, votre téléphone transmet des tonalités DTMF (Dual Tone Multi Frequency) ou fréquences vocales. Celles-ci permettent de communiquer des mots de passe, rappeler un numéro, choisir des options, etc.

Vous pouvez envoyer des messages DTMF à tout moment au cours d'un appel, en appuyant sur l'une des touches suivantes :  $\boxed{0.9}$  à  $\boxed{9 \underbrace{10}{\underline{10}}}$ ,  $\underbrace{10}{\underline{10}}$  et  $\underbrace{10}{\underline{10}}$  et  $\underbrace{10}{\underline{10}}$ . Vous pouvez également ajouter une séquence DTMF à un numéro de téléphone avant de l'appeler (ou de l'enregistrer dans votre répertoire). Le numéro de téléphone doit être séparé de la partie DTMF par un caractère de pause.

#### Caractères de pause et d'attente

Pour obtenir un caractère de pause et d'attente, maintenez appuyée la touche (\*). L'écran affiche w pour un caractère d'attente et p pour une pause. Le premier caractère de pause est toujours interprété comme une attente de retour de tonalité. Lorsque vous composez un numéro contenant une attente de retour de tonalité, le téléphone compose la première partie (le numéro de téléphone), puis attend la connexion avant d'envoyer le reste des chiffres sous la forme de tonalités DTMF. Tout caractère de pause venant après le premier représente une pause ordinaire, qui génère une attente de 2,5 secondes.

#### Par exemple : accès à votre répondeur

Pour écouter tous les messages (code 3, par ex.) de votre répondeur téléphonique (mot de passe 8421), au numéro de téléphone 12345678, vous devez composer: 12345678w8421p3.

Le téléphone compose le 12345678, puis attend la communication. Une fois établie, le téléphone transmet 8421 (le mot de passe), effectue une pause de 2,5 secondes, puis envoie le dernier chiffre. Si vous trouvez qu'une pause de 2,5 secondes n'est pas suffisamment longue, vous pouvez entrer plusieurs caractères de pause se successifs pour augmenter le délai.

## Effectuer un 2e appel

Vous pouvez effectuer un deuxième appel durant un appel en cours ou un appel en attente. Vous pouvez basculer entre les deux communications (le coût affiché à l'écran dépend du tarif local).

- Alors que vous êtes déjà en communication, composez un numéro, puis appuyez sur i . Le premier appel est mis en attente et s'inscrit en bas de l'écran. Le deuxième numéro est composé.
- Pour basculer entre les deux communications, appuyez sur <sup>(m)</sup> et sélectionnez Basculer. Chaque fois que vous basculez d'un appel à l'autre, la communication active est mise en attente et celle qui est en attente est activée.
- Pour mettre fin à la communication en attente, basculez sur cet appel, puis appuyez sur 
   Image: sur cet appel, puis appuyez sur image: sur cet appel, puis appuyez sur image: sur image:

#### Remarques :

Vous pouvez composer le second numéro à partir du clavier numérique, ou :

- depuis votre répertoire, en appuyant sur 🔹 , puis en choisissant le nom à appeler,

- à partir de la Liste des appels, en appuyant sur 🔺 j puis en sélectionnant le numéro à appeler.

## Répondre à un 2e appel

Si cette fonction est disponible dans votre abonnement, vous pouvez recevoir un deuxième appel en cours de communication. Dans ce cas, le téléphone émet un bip de réception d'appel et l'écran affiche Signal d'appel.

3 conditions sont à remplir pour pouvoir recevoir un second appel :

- vous devez y avoir souscrit dans votre abonnement,

- l'option de renvoi d'appel doit être inactive pour les appels vocaux (voir page 67),

- l'option signal d'appel doit être active (voir page 68).

Si vous recevez un deuxième appel, appuyez sur  $\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \end{tabular}$  , vous pourrez ainsi :

prendre le deuxième appel : le premier est mis en attente, le deuxième appel est rendu actif. Pour basculer entre les deux appels, appuyez sur met sélectionnez Basculer. Chaque fois que vous basculez entre deux appels, la communication active est mise en attente et la comunication en attente est activée. Si vous souhaitez faire participer le nouveau correspondant à la réunion, appuyez sur met sélectionnez Conférence.

- refuser le deuxième appel
- mettre fin à la communication en cours, dans ce cas, votre second appel sonnera.

#### Remarques :

Pour répondre à l'appel, appuyez sur spour le rejeter, appuyez sur s.
Si vous avez activé le renvoi d'appel « Si occupé » (voir « Renvoi d'appel » page 67), vous ne recevrez jamais de 2e appel, celui-ci étant toujours transféré quand votre ligne est occupée.

#### Réponse à un 3e appel

#### Selon abonnement.

Au cours d'une communication active et pendant qu'un appel est en attente, vous pouvez recevoir un troisième appel. Le téléphone émet un bip de réception d'appel. Vous pouvez soit terminer l'une des deux communications avant de prendre le troisième appel, soit intégrer ce troisième appel à la conférence (voir cidessous). Ce service se limite à deux communications en cours dont une en attente.

## Conférence téléphonique

#### Selon abonnement.



Vous pouvez activer la conférence téléphonique en effectuant des appels sortants consécutifs, ou à partir d'une

situation d'appels multiples déjà en cours. Vous pouvez appeler cinq personnes en même temps et terminer la conférence en appuyant sur la touche rous les appels sont alors raccrochés.

Pour effectuer plusieurs appels sortants, appelez d'abord un premier correspondant. Lorsque celui-ci est en ligne, appelez-en un second (voir « Effectuer un 2e appel »). Quand le deuxième appel est en cours, appuyez sur ® et sélectionnez Conférence. Et ainsi de suite jusqu'au 5e correspondant.

Si un appel entrant est reçu au cours d'une conférence avec moins de cinq participants, appuyez sur m pour prendre cet appel. Si vous appuyez sur de sélectionnez Conférence, ce nouvel appel entrant viendra s'ajouter aux participants de la réunion en cours. En cas d'appel entrant en cours de conférence de cinq participants, cet appel peut être accepté mais ne peut pas être ajouté à la conférence.

Lors d'une conférence, appuyez sur la touche (m) pour accéder aux options Liste memb. Déconnectez l'un des

participants en sélectionnant **Retirer membre** et en appuyant sur la touche (m) pour confirmer, ou choisissez En privé... pour avoir une conversation privée avec ce participant seulement (les autres sont mis en attente).

## Transfert d'appel explicite

#### Selon abonnement.

Vous pouvez interconnecter deux appels, l'un en cours et un autre en attente. Vous êtes déconnecté de ces appels une fois que le transfert a eu lieu. Pour ce faire, appuyez sur <sup>(m)</sup> pendant un appel, sélectionnez Transfert et confirmez en appuyant de nouveau sur <sup>(m)</sup>.

Cette fonction est différente du renvoi d'appel, qui a lieu avant que vous ne décrochiez (voir page 67).

## 15 • Prise de vues

L'appareil photo est un accessoire NON inclus dans l'offre standard lorsque vous achetez votre téléphone. Veuillez contacter votre revendeur local pour acheter l'appareil photo.

Les réglages, fonctions et options décrits dans le présent chapitre ne sont pas disponibles si vous n'utilisez pas d'appareil photo avec votre téléphone.

Votre téléphone mobile prend en charge un appareil photo numérique qui vous permet de prendre des photos, de les stocker sur votre téléphone, de les utiliser comme fond d'écran ou de les envoyer à vos amis et parents.

## Utilisation de l'appareil photo

#### Pour...

Activer/désactiver l'appareil photo	Raccordez-le au connecteur ou débranchez-le comme indiqué ci-après.	de l'a
	Si l'appareil photo est déjà branché, appuyez longuement sur la touche a pour le réac- tiver.	Dans pressi
Zoomer vers l'avant/ vers l'arrière	Appuyez sur la touche joystick ▲ (haut) ou ▼ (bas).	

Changer le mode de l'appareil photo	Appuyez sur <i>**</i> pour basculer entre le mode Nuit et le mode Normal.
Changer la résolution de l'écran	Appuyez sur (* =) pour passer de VGA à QVGA puis à SQVGA et à 128 × 128.
Prendre une photo	Appuyez sur 💣 lorsque l'appareil photo est activé.
Enregistrer la photo	Appuyez sur 👩 juste après la prise de vue.
Supprimer la photo	Appuyez sur 🔽 juste après la prise de vue.
Accéder aux options de prise de vue	Appuyez sur 💌 juste après la prise de vue.
Accéder aux réglages de l'appareil photo	Appuyez sur 💌 lorsque l'appareil photo est activé.
Activer/désactiver le retardateur	Appuyez sur <b>0</b> . <b>?</b> .

Dans n'importe quel menu associé à l'appareil photo, une pression longue sur la touche D permet d'annuler l'action en cours et de repasser en mode veille.

## Brancher l'appareil photo

Branchez simplement le jack de l'appareil photo sur la prise écouteurs du téléphone mobile (côté droit), comme indiqué ci-dessous. Appuyez ensuite sur o pour afficher l'écran d'aperçu de l'appareil photo et faites pivoter l'appareil vers le haut ou vers le bas pour obtenir l'angle de prise de vue approprié.



#### L'objectif se règle automatiquement.

Les icônes affichées en haut et en bas de l'écran vous permettent de contrôler mode de l'appareil photo, la résolution de l'image, le mode Zoom et l'activation du retardateur.

Lorsque vous branchez l'appareil photo pour réaliser un autoportrait, un viseur vous permettant de centrer la photo s'affiche sur l'écran externe FX.

## Capture d'images

### Principes généraux

Les options et les fonctions des touches décrites dans la présente section s'appliquent uniquement lorsque l'appareil photo est activé, c'est-à-dire lorsqu'un aperçu apparaît à l'écran.

#### Mode app. photo

Deux modes sont disponibles : le mode Normal et le mode Nuit. Selon le niveau de la lumière ambiante, appuyez sur appuer basculer entre ces deux modes, qui sont identifiés par des icônes (soleil et lune) au bas de l'écran.

#### **Résolution image**

La taille par défaut de l'image au format standard est 128 × 128. Appuyez sur \* pour passer au format VGA (640 x 480 pixels), Q VGA (320 x 240 pixels) ou SQ VGA (160 x 120 pixels). La résolution de l'image que vous sélectionnez apparaît dans le coin inférieur droit de l'écran.

#### Mode Zoom

Cette option de zoom à un niveau est disponible uniquement en mode VGA (640 x 480 pixels). Si vous avez sélectionné cette résolution, appuyez sur la touche de navigation ▲ ou ▼ pour zoomer vers l'avant ou vers l'arrière. L'icône du zoom est mise en surbrillance lorsque le zoom est activé. Le zoom arrière est disponible uniquement après un zoom avant.

#### Retardateur

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver l'option Retardateur (voir ci-dessous pour des informations détaillées à ce sujet).

## Prendre une photo

### Avec la touche

- Si l'option retardateur est désactivée, appuyez sur la touche pour prendre une photo. Celle-ci apparaît alors automatiquement à l'écran.
- Le numéro indiqué dans la barre noire en haut de l'écran signale son rang. Les images sont nommées dans le menu Images perso « img\_1.jpg », etc., jusqu'à 999.

Cela ne signifie pas que vous pouvez prendre jusqu'à 999 photos (voir « Nombre d'images » ci-dessous), mais que les photos, y compris celles que vous supprimez, sont numérotées jusqu'à 999. Le numérotage recommence ensuite à 1.

- 3. Vous pouvez alors :
  - appuyer sur c pour supprimer la photo que vous avez prise
  - appuyer sur pour l'enregistrer,
  - appuyer sur m pour accéder à la liste des

options disponibles, notamment pour envoyer la photo que vous venez de prendre.

4. Appuyez ensuite de nouveau sur 🔽 ou 📷 pour revenir au mode d'aperçu.

#### Avec le retardateur

- Si l'option retardateur est activée, appuyez sur pour le démarrer (ou appuyez sur si l'option est désactivée).
- Le compte à rebours commence à -5 secondes (cette valeur ne peut pas être modifiée). Un bip retentit 2 secondes avant que la photo soit prise, puis de nouveau lorsqu'elle est prise.

Ces alarmes peuvent être personnalisées via les réglages de l'appareil photo. À tout moment, appuyez sur pour arrêter le retardateur et revenir au mode d'aperçu ou appuyez sur 0. pour arrêter seulement le retardateur.

3. Une fois la photo prise, suivez les instructions démarrant au point 2 de la section précédente.

Pour prendre un autoportrait, maintenez le téléphone ouvert à bout de bras, l'appareil photo et l'écran externe tournés vers votre visage, puis centrez la photo à l'aide du viseur et appuyez sur la touche 🚡 .

#### Nombre d'images

Le nombre d'images que vous pouvez enregistrer sur votre téléphone varie en fonction des paramètres que vous configurez : plus la résolution est élevée, plus la taille du fichier est importante.

Un message vous avertit s'il n'y a pas suffisamment de mémoire pour sauvegarder la photo que vous venez de prendre. Dans ce cas, vous devez supprimer des données (sons, images, etc.) avant d'enregistrer une nouvelle image. Sélectionnez Multimédia > Etat mémoire pour vérifter la mémoire disponible sur votre téléphone.

## Visualiser les images

Les images que vous sauvegardez sont automatiquement stockées dans le menu Multimédia > Album d'images > Images perso. Sélectionnez une image dans la liste et appuyez sur 
 pour accéder à un affichage graphique. Appuyez ensuite sur 
 ou 
 pour passer à l'image suivante ou précédente, ou sur 
 pour Envoyer, Supprimer ou Renommer l'image. Appuyez sur 
 pour revenir à la liste des textes.

## Recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel alors que vous utilisez l'appareil photo :

 Si vous répondez, toutes les actions liées à l'appareil photo sont abandonnées : aperçu de l'image, prise de vue, retardateur, navigation dans les options, etc. Votre téléphone repasse en mode veille lorsque vous raccrochez. Si vous venez de prendre une photo et que vous ne l'avez pas encore enregistrée, elle est perdue.  Si vous refusez l'appel, toutes les actions associées à l'appareil photo sont également abandonnées, mais vous revenez à l'écran d'aperçu.

#### Passer un appel

- Pour passer un appel, vous devez tout d'abord appuyer longuement sur c ou débrancher l'appareil photo pour revenir à l'écran de veille.
- 2. Entrez ensuite un numéro ou sélectionnez un nom dans votre répertoire, puis appuyez sur pour composer le numéro ou sur pour raccrocher.
- 3. Pour prendre d'autres images : si vous n'avez pas déconnecté l'appareil photo, appuyez longuement sur o pour réactiver l'écran d'aperçu, sinon reconnectez-le.

## Réglages

En plus des réglages disponibles directement à partir de l'écran d'aperçu comme décrit ci-dessus, plusieurs menus vous permettent également de définir d'autres options. Pour y accéder, appuyez sur molorsque l'appareil photo est activé.

Dans tous les cas, sélectionnez une option, puis appuyez sur m pour prendre la prochaine photo dans ce mode, ou sur pour annuler.

## Mode couleur

Vous permet de choisir un mode parmi les suivants : Couleur, Noir & blanc, Sépia et Bleu. L'effet sera appliqué à l'image en fonction du mode choisi (par exemple, Sépia donnera une teinte marron et beige pour donner l'impression d'une image ancienne). Le mode par défaut est Couleur.

## Mode app. photo

Vous permet de choisir l'un des deux modes suivants : le mode Normal et le mode Nuit. Le mode par défaut est Normal.

## Sons

Les sons retardateur et capture peuvent être définis à partir de ce menu. Le premier se produit 2 secondes avant que la photo soit prise, le second au moment où elle est prise.

Dans les deux cas, sélectionnez Activé, puis appuyez sur <sup>(m)</sup> pour accéder à la liste des sons disponibles. Sélectionnez l'un des sons ou <<u>Nouveau</u>> pour créer un nouveau son, puis appuyez sur <sup>(m)</sup> pour l'activer.

## Résolution image

Vous permet de choisir une résolution parmi les suivantes : VGA (640 x 480 pixels), Q VGA (320 x 240 pixels), SQ VGA (160 x 120 pixels) et  $128 \times 128$ . Le mode par défaut est VGA.

## Qualité image

Vous permet de choisir une qualité d'image parmi les suivantes : Faible, Moyenne, Supérieure. Le mode par défaut est Moyenne.

## Retardateur

Voir « Retardateur » page 83.

Lorsque vous débranchez l'appareil photo, les réglages que vous avez définis sont enregistrés et appliqués lors de l'utilisation suivante, jusqu'à ce que vous les changiez de nouveau.

## Icônes et symboles

En mode veille, plusieurs symboles peuvent s'afficher simultanément sur l'écran extérieur ou sur l'écran principal à l'intérieur.

Si le symbole du réseau n'est pas affiché, n'apparaît pas, le réseau n'est pas disponible. Vous êtes peut-être dans une zone de mauvaise réception : si possible, déplacez-vous.



Silence - Votre téléphone ne sonnera pas à la réception d'un appel.

ō Vibreur - Votre téléphone vibrera à la réception d'un appel.

Connexion GPRS - Votre téléphone **GPRS** mobile est relié au réseau GPRS.

 $\sim$ Message SMS - Vous avez recu un nouveau message SMS.

Messagerie vocale - Vous avez recu un •• nouveau message vocal.

- Batterie - Les barres indiquent le niveau de charge (4 barres = batterie pleine, 1 barre = batterie faible).
- Θ Réveil activé.

Itinérance - Indique que vous utilisez un réseau différent du réseau local (utile à l'étranger).

- Messagerie saturée La mémoire messages est pleine. Effacez d'anciens messages pour en recevoir d'autres.
- Renvoi d'appel inconditionnel vers un numéro - Tous les appels entrants sont renvoyés vers un numéro autre que celui de la boîte vocale.
- **B**

ø

- **Renvoi d'appel inconditionnel vers un** numéro de boîte vocale - Tous les appels sont renvoyés sur la boîte vocale.
- Zone nominale Zone désignée par votre opérateur réseau. Fonction dépendant de votre abonnement : contactez votre fournisseur d'accès.
- Réseau GSM: votre téléphone est relié à un Yat réseau GSM Qualité de réception : plus il y a de barres, meilleure est la réception.
- Q SMS rapide - L'option est activée.

  - Mémoire pleine La mémoire de votre téléphone est pleine. Effacez d'anciennes données pour en sauvegarder des nouvelles.

r 🔗

Message MMS - Vous avez reçu un nouveau message MMS.

## Précautions

## Ondes radio



Votre téléphone mobile cellulaire est un émetteur récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il fonctionne, il envoie et reçoit des ondes radio. Celles-ci transportent le signal voix et données vers une station de base

connecté au réseau téléphonique. Le réseau contrôle la puissance de transmission du téléphone.

- Votre téléphone transmet/reçoit des ondes radio dans la fréquence GSM (900 /1800 MHz).
- Le réseau ĜSM contrôle la puissance de transmission (0,01 à 2 watts).
- Votre téléphone est conforme à toutes les normes de sécurité concernées.
- La marque CE figurant sur votre téléphone indique qu'il est conforme aux directives européennes en matière de compatibilité électromagnétique (Réf. 89/336/EEC) et de basse tension (Réf. 73/ 23/EEC).

Vous êtes **responsable** de votre téléphone cellulaire mobile. Pour éviter d'occasionner des dommages à vous-même, à autrui ou au téléphone, lisez et suivez toutes les instructions de sécurité et faites-les connaître à toute personne à qui vous prêtez votre téléphone. En outre, pour empêcher une utilisation non autorisée de votre téléphone :



Conservez le téléphone en lieu sûr et hors de portée des enfants.

Èvitez de noter votre code PIN. Mémorisez-le.

Eteignez le téléphone et retirez la batterie si vous avez l'intention de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Utilisez le menu Sécurité pour changer le code PIN après avoir acheté le téléphone et pour activer des options de restriction d'appels.



Votre téléphone a été conçu conformément à toutes les lois et réglementations en vigueur. Cependant, votre téléphone peut provoquer des interférences avec d'autres appareils élec-

troniques. En conséquence, vous devez suivre toutes les recommandations et réglementations locales lorsque vous utilisez votre téléphone cellulaire à la maison ou en dehors. Les réglementations portant sur l'utilisation des téléphones cellulaires à bord de véhicules ou d'avions sont particulièrement strictes.

Le public s'est préoccupé pendant quelque temps des risques que les téléphones cellulaires pourraient représenter pour la santé des utilisateurs. L'état actuel des recherches sur la technologie des ondes radio, y compris la technologie GSM, a été révisée et des normes de sécurité ont été élaborées pour assurer la protection des utilisateurs à l'égard de l'énergie des ondes radio. Votre téléphone cellulaire **est conforme à toutes les normes de sécurité en vigueur** et à la Directive 1999/5/EC sur les équipements de radio et les équipements de terminaux de télécommunications.

## Eteignez toujours votre téléphone

Les équipements électroniques sensibles ou mal protégés peuvent être affectés par l'énergie radio. Cette in-

terférence peut entraîner des accidents.

Avant d'embarquer à bord d'un avion et/ou lorsque vous placez le téléphone dans vos ba-gages: l'utilisation de téléphones mobiles à bord d'un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de celui-ci, interrompre le réseau de téléphonie portable et contrevenir à la loi.



Dans les hôpitaux, les cliniques, les autres centres soins de santé et partout où vous risquez de vous trouver à proximité d'équipements médicaux.



En atmosphère potentiellement explosive (par ex. stations d'essence et zones où l'air est saturé de poussières, notamment des poudres métalliques).

Dans un véhicule transportant des produits inflammables (même si le véhicule est en stationnement) ou dans un véhicule actionné au GPL, vérifiez d'abord que le véhicule est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Dans les zones où vous êtes invité à éteindre les appareils de transmission radio, notamment les carrières ou autres zones où la manipulation d'explosifs est en cours.



Vérifiez auprès du fabricant que l'équipement électronique utilisé dans votre véhicule n'est pas affecté par l'énergie radio.

## Utilisateurs de stimulateurs cardiagues

Si vous utilisez un stimulateur cardiaque :

- Tenez toujours le téléphone à plus de 15 cm du stimulateur cardiaque lorsqu'il est allumé, de manière à éviter toute interférence.
- Ne portez pas le téléphone dans la poche de poitrine.
- Utilisez l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque pour minimiser toute interférence éventuelle.
- Eteignez votre téléphone si vous pensez que des interférences sont possibles.

Si vous utilisez un appareil auditif, consultez votre médecin et le fabricant de l'appareil pour savoir s'il est sensible aux interférences des téléphones cellulaires.

#### Amélioration des performances

Afin d'améliorer les performances de votre téléphone, de réduire les émissions d'énergie radio, de réduire la consommation de la batterie et de sécuriser le fonctionnement du téléphone, conformez-vous aux directives suivantes :



Pour le fonctionnement optimal du téléphone, nous vous recommandons d'utiliser le téléphone dans la position normale de fonctionnement (lorsqu'il n'est pas muni d'un accessoire mains libres).

- N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes.
- Traitez votre téléphone avec soin. Toute utilisation abusive annule la garantie internationale.
- N'immergez pas le téléphone dans un liquide ; s'il est mouillé, éteignez-le, retirez la batterie et laissez l'un et l'autre sécher pendant 24 heures avant de les réutiliser.
- Pour nettoyer le téléphone, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux.
- Effectuer et recevoir des appels consomme la même quantité d'énergie de la batterie. Cependant, le téléphone mobile consomme moins d'énergie lorsque l'écran de veille est affiché et qu'il est immobile. Si vous vous déplacez avec l'écran de veille affiché, le téléphone consomme de l'énergie pour transmettre au réseau vos coordonnées de position mises à jour. En réglant le rétroéclairage sur une durée d'activation plus courte et en évitant la navigation inutile dans les menus, vous contribuerez à économiser l'énergie

de la batterie pour augmenter ses capacités de communication et ses performances d'attente.

## Informations figurant sur la batterie

- Votre téléphone est activé par une batterie rechargeable.
- Utilisez exclusivement le chargeur spécifié.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne déformez pas la batterie et ne l'ouvrez pas.
- Evitez soigneusement que des objets métalliques (tels que des clés dans votre poche) court-circuitent les contacts de la batterie.
- Evitez l'exposition à la chaleur excessive (>60°C ou 140°F), à des environnements humides ou caustiques.



Utilisez uniquement des accessoires authentiques Philips, car l'utilisation d'autres accessoires risque d'endommager votre téléphone Philips et annule toutes les garanties le couvrant.

Faites remplacer immédiatement les pièces endommagées par un technicien qualifié et assurez-vous que ce dernier n'utilise à cette fin que des pièces Philips d'origine.

## N'utilisez pas votre téléphone en conduisant



Ceci réduit votre concentration et peut s'avérer dangereux. Conformez-vous aux directives suivantes :

Concentrez-vous sur la conduite. Quittez la route et parquez votre véhicule avant d'utili-

ser le téléphone.

Respectez les réglementations locales dans les pays où vous circulez et utilisez votre GSM.

Si vous souhaitez téléphoner de votre véhicule, faites installer un kit mains-libres prévu à cet effet, qui vous permettra de rester vigilant sur la route.

Vérifiez que le téléphone et le kit ne bloquent pas le fonctionnement des airbags ni d'aucun autre équipement de sécurité de votre véhicule.

Dans certains pays, l'utilisation d'un système d'alarme activant les phares ou le klaxon du véhicule pour signaler l'entrée d'un appel téléphonique est interdite sur la voie publique. Vérifiez les réglementations locales.

## Norme EN 60950

Par temps très chaud ou après une exposition prolongée au soleil (par ex., derrière une fenêtre ou un parebrise), la température du boîtier de votre téléphone risque d'augmenter, spécialement si sa finition est métallique. Dans ce cas, saisissez votre téléphone avec prudence et évitez de l'utiliser à une température supérieure à 40 °C.

## Protection de l'environnement



Veillez à respecter la réglementation locale relative à l'élimination des matériaux d'emballage, des batteries épuisées et des anciens téléphones, et encouragez leur recyclage.

Philips a imprimé sur la batterie et l'emballage les symboles standard pour la promotion du recyclage et de l'élimination correcte des déchets.

Batterie :	Une poubelle barrée signifie que la bat- terie ne doit pas être éliminée avec les déchets domestiques.
Emballage :	Le ruban de Möbius signifie que le ma- tériel d'emballage étiqueté est recyclable.
Ø	Le point vert signifie qu'une contribu- tion financière a été versée au système national pour la récupération et le recy- clage (par ex. EcoEmballage en France).
Δ	Le triangle fléché sur le seau et le sac de plastique indiquent que les matériaux sont recyclables et identifient également le matériau plastique utilisé.

## Dépannage

# Le téléphone ne s'allume pas

L'écran indique BLOQUE lorsque vous allumez le téléphone



Retirez et réinstallez la batterie (voir page 1). Ensuite, chargez le téléphone jusqu'à ce que l'icône en forme de batterie cesse de clignoter. Finalement, débranchez le téléphone du chargeur et essayez de l'allumer.

On a tenté d'utiliser votre téléphone sans connaître ni le code PIN ni le code de déblocage (PUK). Contactez votre fournisseur d'accès.

La connexion réseau est interrompue. Vous êtes dans une zone d'ombre radio (dans un tunnel ou entre des immeubles élevés) ou vous êtes sorti de la zone de couverture du réseau. Essayez à partir d'un autre emplacement ou contactez votre opérateur de réseau pour obtenir de l'aide ou des informations à propos du réseau. L'écran ne répond pas (ou répond trop lentement) à l'appui sur les touches

Votre téléphone n'affiche pas l'écran de veille

Votre téléphone n'affiche pas les numéros de téléphone des appels entrants L'écran répond plus lentement lorsque la température est très basse. C'est normal et cela n'affecte pas le fonctionnement de votre téléphone. Emmenez le téléphone à un endroit plus chaud et réessavez.

Dans les autres cas, contactez le fournisseur de votre téléphone.

Maintenez appuyée la touche **C** ou éteignez votre téléphone, vérifiez que la carte SIM et la batterie sont installées correctement, puis rallumez votre téléphone.

Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement souscrit. Si le réseau n'envoie pas le numéro de l'appelant, le téléphone affiche Appel I. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet. Vous ne parvenez pas à envoyer des messages texte

#### L'écran affiche Echec IMSI

Vous ne pouvez pas recevoir et/ou sauvegarder les images JPEG.

Lorsque vous rechargez la batterie, aucune barre n'apparaît et l'icône clignote Certains réseaux ne permettent pas les échanges avec d'autres réseaux. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

Ce problème est lié à votre abonnement. Contactez votre opérateur.

Il se peut que votre téléphone n'accepte pas une image si sa taille est trop importante ou si elle n'a pas le bon format. Pour des informations complètes sur le sujet, voir page 50.

Chargez uniquement la batterie dans un environnement où la température ne descend pas en dessous de 0 °C (32 °F) et ne monte pas au-dessus de 50 °C (113 °F).

Dans les autres cas, contactez le fournisseur de votre téléphone.

#### L'écran indique Echec SIM

Vous n'êtes pas sûr de recevoir correctement les appels

Lorsque vous essayez d'utiliser une fonction du menu, le téléphone mobile affiche Interdit

L'écran indique Insérez votre carte SIM Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 1). Si le problème subsiste, votre carte SIM est peutêtre endommagée. Contactez votre opérateur.

Pour recevoir tous les appels, assurez-vous que les fonctions de renvoi d'appel (conditionnel ou inconditionnel) ne sont pas activées (voir page 67).

Certaines fonctions dépendent du réseau. Elles sont uniquement disponibles, par conséquent, si le réseau ou votre abonnement les prend en charge. Contactez votre opérateur pour obtenir des informations détaillées à ce sujet.

Vérifiez que la carte SIM est correctement installée (voir page 1). Si le problème subsiste, votre carte SIM est peutêtre endommagée. Contactez votre opérateur.

#### Votre téléphone ne fonctionne pas bien dans votre voiture.

Une voiture contient de nombreux éléments métalliques qui absorbe des ondes électro-magnétiques qui peuvent affecter les performances de votre téléphone. Un kit voiture dispose d'une antenne extérieure et vous permettra de passer et recevoir vos appels sans être obligé de tenir le combiné.

Veuillez vous renseigner auprès des autorités locales quant à la réglementation concernant l'utilisation d'un téléphone portable au volant.

## Accessoires originaux Philips

## Chargeur

Vous permet de charger votre batterie sur n'importe quelle prise secteur. Grâce à sa petite taille, vous pouvez le transporter dans un porte-documents/sac à main.

## Kit voiture universel

Conçue pour vous permettre d'utiliser votre téléphone mobile Philips tout en étant libre de vos mouvements et facile à utiliser, cette solution mains-libres compacte offre une qualité audio élevée.

Connectez simplement le kit à l'allume-cigare de votre voiture.

## Casque Deluxe

Un bouton spécial, placé sur le microphone, permet de prendre l'appel sans avoir recours au téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour répondre à un appel. En mode veille, appuyez sur ce bouton pour activer la numérotation vocale.

Dans certains pays, il est interdit de téléphoner en conduisant. Pour une installation plus sûre de votre kit voiture, nous vous recommandons de faire appel à un technicien spécialisé.

## Appareil photo numérique

Cet appareil photo rotatif offrant un angle de 360° vous permet de prendre des photos et de les stocker sur votre téléphone. Livré avec une housse.

#### Câble USB

Connexion données sur votre mobile Philips simplifiée : le câble USB permet des connexions haut débit entre votre mobile et votre ordinateur. Connectez simplement votre mobile au câble et synchronisez répertoire et organiseur en quelques secondes. Les logiciels fournis permettent en outre d'envoyer des fax et des messages écrits, de télécharger des images et des mélodies.

### Housse de transport

Pour protéger votre téléphone contre les rayures et les éraflures. Le clip vous facilite le port de votre téléphone.

Pour optimiser les performances de votre téléphone et ne pas vous exposer à une annulation de la garantie, préférez les accessoires Philips conçus spécialement pour être utilisés avec votre téléphone. La société Philips ne sera pas tenue pour responsable des dommages dus à l'utilisation d'accessoires non agréés par Philips avec votre téléphone. Réclamez les accessoires agréés par Philips lorsque vous achetez votre téléphone mobile.

## Déclaration de conformité

Les soussignés, Philips France Mobile Telephony Business Creation Team Route d'Angers 72081 Le Mans cedex 9 FRANCE

déclarent sous leur seule responsabilité que le produit Philips 639 CT 6398 Radio mobile cellulaire GSM 900/GSM 1800 TAC : 351669

auquel se réfère la présente déclaration, est conforme aux normes suivantes :

EN 60950, EN 50360 et EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1

Nous déclarons par la présente que tous les tests essentiels ont été effectués et que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/ 5/EC.

La procédure d'évaluation de conformité à laquelle se réfère l'article 10, telle qu'elle est détaillée à l'annexe V de la Directive 1999/5/EC, a été suivie en ce qui concerne les articles 3.1 et 3.2, avec la participation de l'organisme suivant : BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, Royaume-Uni Marque d'identification : **0168** 

La documentation technique relative à l'équipement ci-dessus est conservée à :

Philips France Mobile Telephony Business Creation Team Route d'Angers 72081 Le Mans cedex 9 FRANCE

Le Mans, 17 décembre 2003

Jean-Omer Kifouani Responsable qualité

Si votre produit Philips ne fonctionne pas correctement ou s'il est défectueux, veuillez le retourner à l'endroit où vous l'avez acheté ou chez votre réparateur agréé Philips. Si vous avez besoin d'effectuer une opération de maintenance à l'étranger, adressez-vous au Service Consommateur Philips de ce pays pour obtenir l'adresse d'un revendeur.